

Donggeli Ujság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
NOVISZAD, KRALJA PETRA UL. 30 I. EMELET
Telefonszám: 21-37, éjjel 20-58
SZUBOTICA, Kralja Alekszandra 7. Telefon 6-70

Noviszad, 1932. évi március hó 12
SZOMBAT
XIII. évfolyam 60. szám

Előfizetési ára 1 hónapra 28 dinár, 3 hónapra 80 dinár. — Külföldön 1 hónapra 40 dinár. — Egyes szám ára hétköznapokon 1 dinár, vasárnap 2 dinár
Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel



Az angol sajtó szerint Benes csehszlovák külügyminiszter is Tardieu javaslatának szellemében kívánja megszervezni Középeurópa gazdasági közeledését

A csehszlovák sajtó szerint Csehszlovákia nem adhat preferenciális kedvezményeket

Prágából jelentik: A Venkov, a miniszterelnök lapja tegnapi számának vezércikében számszerű adatokkal igyekszik bizonyítani, hogy Csehszlovákia nem adhat preferenciális kedvezményeket senkinek sem. A lap erősen kikel a nagyhatalmak ellen, mert

a dunai államokat másokkal akarják szanáltatni, de ők maguk semmiféle preferenciákat nem adnak.

Nem engedik meg, hogy a saját mezőgazdaságuk helyzete rosszabbodjék, de ugyanakkor a csehszlovák mezőgazdaságot kényszeríteni akarják arra, hogy vállalja Középeurópa minden gondját, baját. Csehszlovákia mezőgazdasága ezt a gondolatot határozottan visszautasítja.

A londoni Times azt írja, hogy

a Tardieu-féle terv nem kizárólag francia eredetű, mert Benes nemrég hasonló tervet terjesztett elő.

A lap azt írja, hogy Olaszország nem jó szemmel nézi, hogy Magyarországot és Bulgáriát a kisantant körébe vonják, amint-hogy Németország sem lelkesedik Ausztria új orientálódásainak kilátásai iránt.

A Morning Post szerint Rómában attól tartanak, hogy

a francia javaslat nem annyira gazdasági, mint inkább politikai célokat tart szem előtt.

A párisi Temps szerint mindenekelőtt az a feladat, hogy a nagyhatalmak meg egyezzenek annak a felhívásnak tárgyában, melyben felkérjük az öt középeurópai államot, hogy bocsátkozzék tárgyalásokba a gazdasági közeledés módozatainak megvitatására. Ha ez megtörtént, akkor megvalósíthatják azt a széleskörű tervezetet, melynek az a rendeltetése, hogy biztosítsa a megoldást.

adatok várnak rá, de reméli, hogy legyőzi a nehézségeket, mert minden cselekedetét az önzetlen hazafiság irányítja.

— Nem hiszem, hogy Németország a polgárháború mocsarába süllyedjen,

mondotta befejezésül Hindenburg.

Hindenburg beszédét gramofonlemezre is felvették és a német birodalom minden részéből felmerült kívánságra, a szöveget a berlini rádió ma este 8 órakor megismétli.

A hivatalos porosz sajtóiroda közlése szerint a belügyminiszter valamennyi rendőrséghez körrendeletet intézett. A rendeletben egyebek között utal arra, hogy a lakosság körében hírek terjedtek el arról, hogy radikális csoportok, különösen nemzeti szocialisták

közvetlen a birodalmi elnök megválasztása után, erőszakosan felfordulást akarnak előidézni.

A rendőrség feladata — mondja a miniszter — ezekkel a híresztelésekkel szembeállni. A miniszter elvárja, hogy a birodalmi elnökválasztáson a választás szabadságának és rendjének biztosítására a rendőrség és a csendőrség minden egyes alkalmazottja egész személyét latbaveti.

Ma déli 12 órától kezdve

a rendőrségnek fokozott riadókészültségben kell lennie,

szolgálatkönnyítés és szabadságolás tilos.

Ma temetik Briand Arisztódot

Tardieu bucsubeszédét a francia rádió közvetíti

Párisból jelentik: Briand holttestét csütörtök reggel a külügyminisztérium óratermében felravatalozták. A nagy államférfi földi maradványai tölgyfakoporsóban elhelyezett vaskoporsóban nyugszanak.

Csütörtök dél óta

beláthatatlan menetben zarándokol Páris népe a külügyminisztérium palotájába, hogy lerójják kegyeletét Briand ravatalánál.

A ravatal körül a hadviseltek egyesületek tagjai állanak felváltva őrséget.

A gyász jeléül ma zárva marad a francia tőzsde.

Tardieu miniszterelnök bucsubeszédét a francia rádió is közvetíteni fogja.

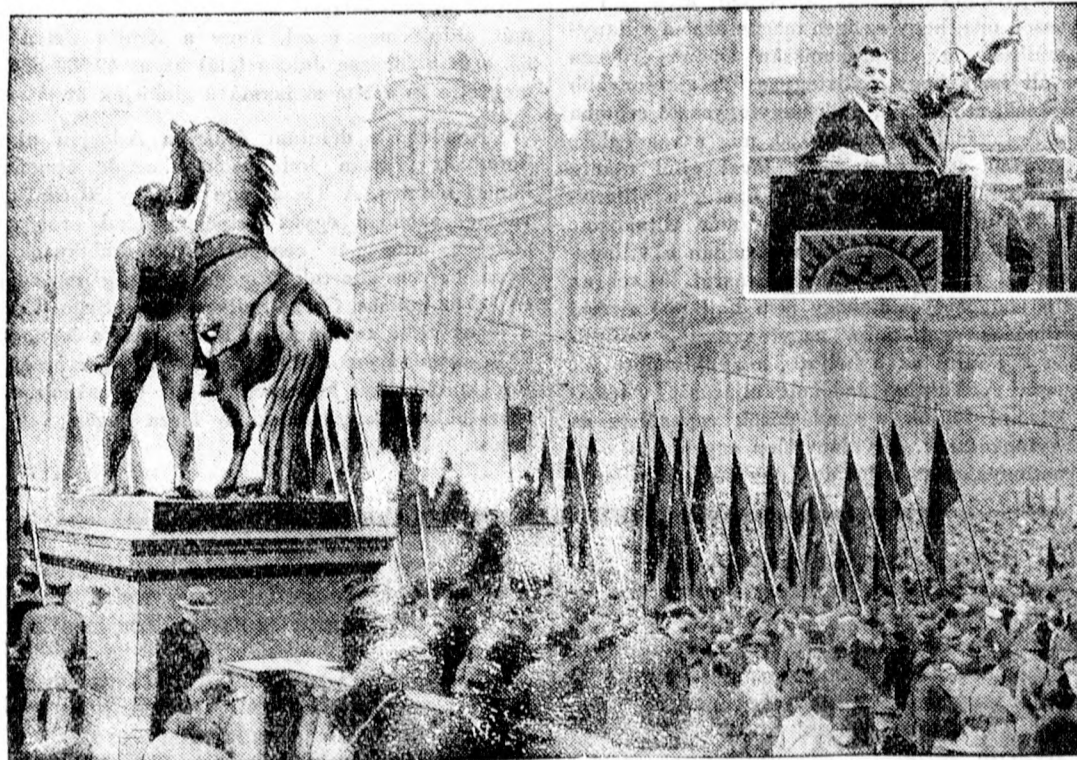
Ófelsége részvétlívára Briand halála alkalmából

Beográdból jelentik: Ófelsége a király Briand halála alkalmából részvétlívratot intézett Doumerhez, a francia köztársaság elnökéhez. Doumer tegnap válaszolt a táviratra és megköszöni Ófelsége részvétlívnyilvánítását.

Aláírták a Jugoszláv francia kereskedelmi szerződés kiegészítő részét

Beográdból jelentik: A kereskedelmi miniszter dolgozószobájában tegnap délután háromnegyed kettőkor dr. Kramer Albert kereskedelmi miniszter és Dard Emil francia követ aláírták a preferenciális megegyezés kiegészítő okmányát.

Holnap választ elnököt Németország



Otto Wels beszél a „vasfront” népgyűlésén Hindenburg érdekében

Berlinből jelentik: A német birodalom holnap választja meg elnökét. Hindenburg birodalmi elnök csütörtök este rádióbeszédet mondott, melyben kiemelte, hogy a jelöltséget a német nép minden rétegének felkérésére vállalja. Jól tudja, hogy nehéz fel-

Reggeli levél

Munkanélküliség — tultermelés

Sztarakanizsa március 11.

A multkor arról beszéltem, hogy a munkanélküliség előidéző okai között mint legfőbb tényező szerepel a géptechnika hallatlan fejlődése. Amely, ha tovább is így tart, a gép urrá lesz az ember felett s tönkre teszi ezt...

De talán még sem.

A gazdasági szakértők napnál világosabban bebizonyítják, hogy a munkanélküliség egyetlen oka a bizalom hiánya szült tökeviszavonulás. Amint a nemzetek közt ismét helyreáll a kölcsönös bizalom, az egymás tisztességes szándékaiban a megbízás, az elrejtőző töke ismét előkerül, megindul a szabályos vér-pénz keringés az emberiség testében, a társadalomban s megszűnik a munkanélküliség, dologtalan állapot.

S ekkor a gép megint az emberi faj áldása lesz.

Az ősembernek az egyenlítő körül alig kellett dolgoznia. Csak felnyult a füge datolya, szentjánoskenyér-fára s annyit szakított magának, amennyire szüksége volt, hogy éhét elverje. No, mert akkor még kevés volt az ember és sok a — füge. Az ugy nevezett textiláru pedig teljesen felesleges volt.

Ma rengetegül elszaporodott az emberfajta. S meggyérült az éhségszűlő kenyérmag.

Meg kell tehát fordítani a tételt. Hogy ismét elérkezzék hozzánk az a bizonyos régi szép paradicsomi állapot, azt, amit ma már ily nagy tömegű embernek a természet maga készen nem nyújthat, azt kevés számú emberi munkásnak gépek segítségével kell előállítania, hogy az emberek többségének ne kelljen véres verejtékkel dolgoznia.

Feltéve, hogy az embernek megjön a jobbik esze s nem használja a gépet egymás kiirtására. Ami szintén alkalmas megoldás a munkanélküliség leküzdésére.

Feltéve... igen, feltéve. Itt van ama bizonyos négy lábú házőrző állat elásva.

De hol vagyunk ma még a tultermeléstől is? Addig tultermelésről szó sem lehet, amíg a világ egyes tájain milliók éheznek s éhen vesznek, vagy testüket rongyokkal sem képesek befedni, ha mégannyiszor elégetik is más tájakon az állítólag tultermelt gabonát, kávé, vagy gyapotot.

Egyelőre tehát csak a termelt javak észszerű szétosztásának a válságát éljük. S amint ez a kérdés megoldásra jut, egyszeriben kevés lesz a pár év előtti konjunktúrában termelt minden mennyiségű áru vagy élelmiszer és ruhanemű.

Amint tehát a kölcsönös gyűlölet és irigység, vagy a tulhajtott önérték és becsvégy alább hagy a földkerekség nemzetei között, amint megnyitják egymás gyártmányai számára elzárt határaikat, szóval, ha helyreáll a korábbi bizalom, — megindul a munka, kenyérhez jut a munkás, megkezdődik a javak termelése azon népek egyedei számára is, amelyek kézügyesség, tudás, gépek híján ma még ellátatlanok.

S mikor lesz ez, mikor érkeznek el hozzánk ez a boldog korszak?

Majd akkor, amidőn az emberiség vezetői, nagy elméi ismét ráeszmélnék arra, hogy járt két ezredév előtt ezen a sárteken egy mindeneknek békét hirdető ember, egy földöntulian fenkölt Lélek, aki azt hirdette — kevés szóban mennyi tartalom! — hogy „Szeresd felebarátodat mint tenmagadat“.

Batta Péter

P. S. E sorokat már papírra vettem, amikor megjelent Darvas Gábor avatott tollából előző cikkemre a válasz, „Romboljunk tehát?“ cím alatt.

Mint a fentiekből látható, végeredmény-

Mégegyszer utoljára

figyelmeztetjük Önt, hogy a kivételes

„Orion“-Rádióvásár

csak f. évi április hó 1-ig tart.

Saját érdekében szerezzen be tehát ezen időn belül egy ilyen készüléket, hogy élvezze a kivételes feltételek előnyeit.

Kizárólagos képviselő Noviszád és környéke részére:

„Orient“-Radio Noviszád

Vilson trg br. 8.

In'erurban-telefon szám 22-66

Al Capone szabadlábrahelyezését kéri, hogy résztvehessen az elrabolt Lindbergh gyerek felkutatásában

Lindbergh ezredes titokzatos autótűt tett rendőrtiszti egyenruhában

Newyorkból jelentik: Lindbergh ezredes hétfő óta három titokzatos autótűt tett, mégpedig két alkalommal rendőrtiszti egyenruhában. Erre azért volt szükség, hogy elkerülje a rendőrség figyelmét.

Lindbergh állítólag bizonyosra veszi, hogy a csecsemő rövidesen sértetlenül megkerül.

de azt hiszi, hogy a rendőrség tevékenysége és az ügy óriási nyilvánossága elriasztja a rablókat attól, hogy vele közvetlenül tárgyaljanak.

Al Capone, a hírhedt banditavezér, aki jelenleg 11 évi börtönbüntetését tölti ki, azt a kérést intézte a kormányhoz, hogy kétszáz ezer dollár biztosíték letétbehelyezése ellenében helyezze ideiglenesen szabadlábra, hogy résztvehessen a Lindbergh gyerek keresésében. |

A banditavezér a kérvényben kijelenti, hogy isméri azokat az elemeket, melyek segítségével a gyermek nyomára lehet akadni. Al Capone kérelmével a hivatalos körök még nem foglalkoztak.

Sztarakanizsai krónika

Sztarakanizsa polgársága akciót indított meg, hogy a villanytelep szállítsa le a villanyáram díját. A vendéglősök egyesülete beadványt adott be a városi képviselőtestülethez, amelyben arra kéri, hogy hasson oda, hogy az igen magas árat a villanytelep szállítsa le. Sztarakanizsán az az érdekes helyzet áll fenn, hogy a kisfogyasztók alacsonyabb árat fizetnek, mint azok, akik nagyfogyasztó számba mennek. A lakások áramdíja 0,90, míg a vendéglők, az urikaszinó stb., tehát ahol jóval éjfél utánig égnék a körték, 1 dináros áron fizetik a villanyáramot. Az urikaszinó vezetősége már tiltakozott a villanytelep magas díja ellen, azonban a villanytelep hallani sem akar a leszállításról. Mivel az urikaszinó hangsúlyozta, hogy nem hajlandó fizetni az egydináros árat, mint nagyfogyasztó, valószínűleg be fog állni az a helyzet, hogy kikapcsolják az áramot. A kaszinó indokolt eljárását valószínűleg követni fogják a vendéglősök egyesülete és más nagyfogyasztók. A villanytelep egyelőre a napi áramfogyasztást redukálta, úgy hogy a villany-

rádiótulajdonosok is csatlakoztak az elégedetlen fogyasztók igen nagyszámú táborához.

Sztarakanizsaiak a szubotcai, szentai és noviszádi közkórházakban csak a városi főorvosi hivatal engedélye alapján részesülnek ingyen kezelésben.

A sztarakanizsai iskolaszék régi égető problémát oldott meg azzal, hogy a Kralja Petra uca 63. számú (Fruzsza Julcsa féle) házat 49.500 dinárért megvette és azt most iskolává alakítják át.

Kedden, a délutáni órákban Adorján alatt a befagyott Tiszán kubikusok akartak átmenni a bánáti oldalra. A Tisza jege mintegy 30 centiméter vastag, azonban egyes helyeken, ahol erős a víz sodrása, alig pár centiméter. A kubikusok egy ilyen helyen akartak átmenni. A jég megroppant és Fehér Lukács, Gece Szilveszter és Szűcs Gergely, a jeges vízbe zuhantak. A többieknek a legnagyobb erőfeszítés árán sikerült csak a szerencsétlenül járt kubikusokat kimenteni. — A hatóságok a legszigorúbban megtiltották a Tisza jegén való átkelést.

ben, ha más utakon és módokon, de magam is arra a következtetésre jutottam, amelyre ő.

Bár nem tagadhatom, hogy a népnomor enyhítése végett egyes gépeknek használatát bizonyos esetekben fel kellene függeszteni. Bevallom azt is, hogy 1927, vagy 1928 nyarán mint tartománygyűlési képviselő a minden oldalról hozzám özönlött panaszok következtében én voltam kénytelen javasolni az akkori tartományi bizottság-

nak, hogy az aratógépek használatát azon a nyáron ne engedélyezze, mert különben népünk nem tudja magát télire kenyérmaggal ellátni.

Azonban vannak rombolásra megérett gépek, szerkezetek is. És pedig az emberirtásra szolgáló gépek, fegyverek közül mindazok megsemmisítendőek, amelyek támadásra szolgálnak. Amint hogy ez már komoly megfontolás tárgyát is képezi a most folyó leszerelési konferencia előtt.

A városnak elő kell készíteni a villanytelep megváltását

A villamos r. t. nem altruista vállalat — Szakértői szemlét kell kérni — Nem perrel, hanem panasszal kell élni a villanytelep ellen

A villamos fronton dúló harcban kétségelentül az a legfontosabb kérdés, hogy miként finanszírozzuk a megváltási költségeket és hogy miként biztosítsuk a megváltott műt olesó áramszolgáltatását. Mielőtt ezekben a kérdésekben álláspontunkat kifejtjük, fel kell hívunk a város közönségének figyelmét arra, hogy akárki kezében vannak a villamos vállalat részvényei, nem altruista kezében vannak. El kell azonban ismerünk, hogy

Mr. Bruck nyíltan bevallotta, hogy őt csak az üzlet érdekli.

Nyilatkozott ugyan a város érdekeiről is, de a városi közönség ma már nem olyan naiv, mint régebben és tisztában van vele, hogy a vállalatot csak saját érdekei vezérik. Csupán arról lehet szó, hogy nincsenek tisztában igazi érdekeikről.

Semmiesetre sem számíthatunk arra, hogy a vállalat minden ellenszolgálat nélkül leszállítsa az árakat csupán azért, mert háromszor oly drága volt minden akkor, amikor a mai árakat megállapították. Noviszád város közönsége nem helyezkedett mereven arra az álláspontra, hogy ragaszkodik az eredeti szerződés öt filléres egység árához, hanem valorizálta az árakat az infláció mélypontján. A közönség azonban hiába hivatkozik arra, hogy most minden olcsóbb és hogy a villamosáram fogyasztás sokkal nagyobb, a vállalat ragaszkodik a szerződéshez. Ehez joga van és minthogy a szerződésben nincs gondoskodás arról, hogy a vállalat az egységárakat a viszonyoknak megfelelően legyen köteles megállapítani, ezt az igényt hasztalan támasztjuk a viszonyokra hivatkozással.

Van azonban egy körülmény, mely tankönyvű fegyvert ad a város kezébe. Nevezetesen

a mai 60 parás horribilis egységárnak egy árelemzés az alapja, melyet a villamos r. t. annak idején bemutatott és azt igazolta, hogy a villamosáram termelésének költsége 49 para

és minthogy az ipari áram és a közvilágítás olcsóbb és a vasuti üzlet passzív, a magánvilágítási áram nem lehet olcsóbb 65 paránál. Nyilvánvaló, hogy ebben a 49 parás árelemzési eredményben valamelyes számitási, vagy könyvelési hiba csuszott be. Ezen az alapon meg is felebbezték a 65 parás ár megállapítását, de mert a felebbezők nem igazolták a szállítási hiba fennforgását, a határozat jogerőre emelkedett.

Nincs azonban semmi akadálya annak, hogy

a város közönsége bírói szakértő szemlét kérjen annak megállapítására, hogy mennyibe kerül az adott esetben az áram termelése, illetve kiszolgáltatása.

Vagy még helyesebben, hogy mennyiért lehetne az áramot kiszolgáltatni. Ha a bírói szakértői szemle 49 para helyett 19 parát fog megállapítani, követelheti a város a 65 parás árnak 35 parára való leszállítását. És követelheti a többi egységárak leszállítását is.

Ami azt a kérdést illeti, hogy a primör vezetékben az áram feszültsége a megengedett 15.000 volttal szemben 30.000 volt, az a nézetünk, hogy emiatt az illetékes állami, illetve bányai hatósághoz kell fordulni, hogy mint felügyeleti hatóság annak megszűntetését rendelje el. Természetesen fel-

téve, hogy a magasabb feszültséget nem az illetékes hatóság engedélyezte. Ebben az esetben panasznak nincs helye.

De a szerződés felbontása sem kérhető ezen a címen, mert a szerződés taxatív felsorolja, hogy az mely esetekben szűnik meg, illetve bontható fel.

A bírósághoz legfeljebb kártérítésért lehet fordulni, ha ebből a magasabb feszültségű áramból kifolyólag tényleg valamely kár származnék.

Nagyon fontosnak tartjuk, hogy a város közönsége ne terelje a kérdést oly irányba, mely csak zsákutcába vezet. Eredetileg a város szigorúan a szerződésre támaszkodott és amikor a vállalat még a háború folyamán megkezdte az offenzívát, hogy a szerződésnek reá nézve hátrányos rendelkezéseit módosítsuk, a város junktimot állított fel, kijelentvén, hogy hajlandó az egységárat az általános drágulásra való tekintettel emelni, ha viszont a vállalat hozzájárul az egységárklauzulának kiegészítéséhez és más, a városra hátrányosnak bizonyult rendelkezések megfelelő módosításához.

A szrbobráni csendőrség

tizennégy év előtt elkövetett gyilkosság gyanuja alapján letartóztatott öt személyt

A gyanúsítottakat tegn p átkisérték a noviszádi törvényszék fogházába

Tegnap a szrbobráni csendőrségről átkisérték a noviszádi törvényszékre öt személyt, akiket tizennégy év előtt elkövetett gyilkosság gyanuja alapján tartóztatott le a szrbobráni csendőrség.

A letartóztatottak valamennyien szrbobráni lakosok. Ellenük az a gyanu, hogy résztvettek a Szrbobrában 1918 november 8 és 9-e közötti éjszakán elkövetett gyilkosságban. Ez alkalommal ugyanis Sijaesics Legyanszki Pája szrbobráni gazdálkodó szállításán ismeretlen személyek puskával agyonlőtték a gazdálkodót. A főbűnös Pánics Váza szrbobráni földműves volt, aki 1927-ben meghalt.

A tragikus véget ért gazdálkodó felesége szerint a gyilkosság estéjén a gyermekekkel együtt lefeküdt, míg férje ujságot olvasott.

Éjjeltájban valaki megzörgette az ablakot és mindjárt utána hallották, hogy fessegetik a szállás kapuját. A gazdál-

DESZANKA KRÉM

A KOZMETIKA CSODÁJA.

HELLER: VAŽONJI,
VEL. KIKINDA.

A vállalat azonban csak azt kívánta módosítani, ami reá nézve hátrányos volt és nem ment bele a junktimba.

Viszont a város ragaszkodott az öt filléres árhoz. Abban az időben a vállalat fenyegette a várost perrel, de ez sem használt, mert az rendületlenül ragaszkodott a junktimhoz egészen 1938 végéig. A háború után a város belement az egységárak emelésébe és a junktim elmaradt. Most ismét

elérkezett az idő, hogy a villamosáram szolgáltatás kérdését a modern gazdasági élet követelményeinek megfelelőleg oldhatjuk meg.

De nem szabad letérni a szerződésben biztosított utról.

Végeredményben oda konkludálunk, hogy

ne a rögtöni megváltásra helyezzük a súlyt, hanem arra, hogy 1935-ben váltassuk meg a műveket, amikor arra jogunk van.

Addig készítsük elő a megváltás finanszírozását és az olesó áramszolgáltatás biztosítását. Emellett tegyünk panaszt az illetékes hatósághoz a magasabb áramfeszültség miatt és kérjünk bírói szakértő szemlét a termelési költségek megállapítására.

kodó felugrott és kijelentette a feleségének, hogy el kell menekülnie.

Amint azonban kilépett az udvarra,

fegyverdörrenés hallatszott és a következő pillanatban a gazdálkodó holtan esett össze.

A támadók ezután elmenekültek. Mivel a támadók elmenekültek anélkül, hogy a szállásról valamit is elvittek volna,

igen valószínű, hogy a gyilkosság bosz szuból történt.

A csendőrség most a gyilkosság gyanuja alapján letartóztatva Popov Obrád, Janosev Jován, Pésics Pánta, Bezdánov Milos és Zebics Cvéta szrbobráni lakosokat. Ezek ellen az a gyanu, hogy a gyilkosságban résztvettek.

A noviszádi törvényszék vizsgálóbírája rövidesen megkezdte a letartóztatottak kihallgatását.

APOLLOBAN

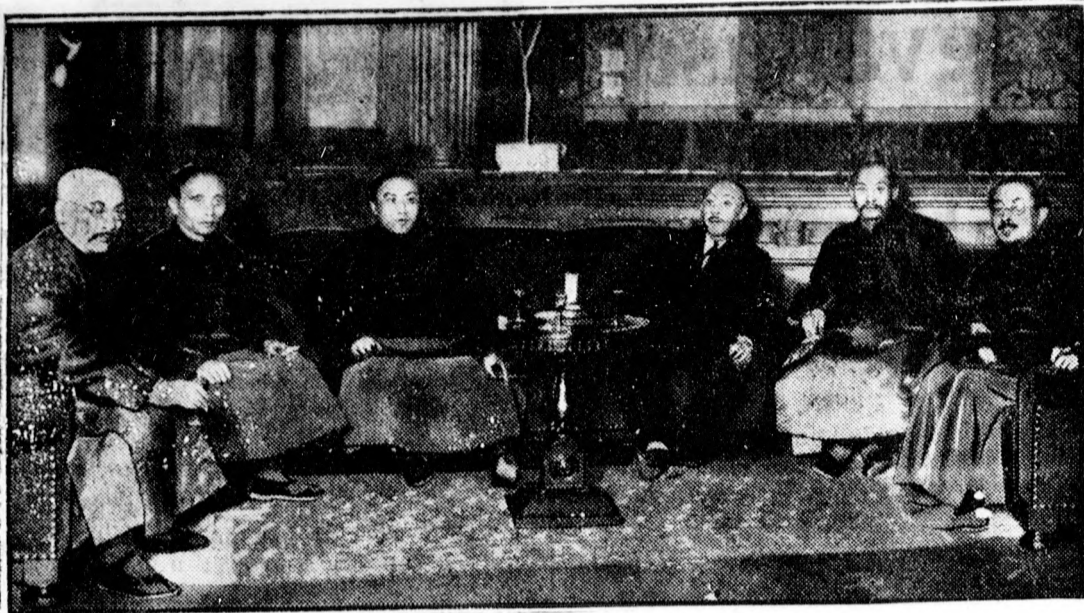
Szombat és vasárnap

DOLLY HAAS és GUSTAV FRÖHLICH mesteri alkotása

„A KADETTKISASSZONY”

című legújabb Bolváry filmben. Rendezte: Bolváry Géza. Zenéjét szerette Stolz Robert. A táncokat betanította és közreműködik Halmay Tibor. Kisrő műsor: A legújabb Fox Journal

A mandzsuri szén



A mandzsu közlársaság megalapítása. Az új keletázsiai állam megalapítói tanácskoznak.

A Japán és Kína között most folyó háborúnak japán részről hangoztatott oka tudvalóan az, hogy a Mandzsuriában élő japán alattvalók élete és vagyona nincs biztonságban, mert a szabadon garázdálkodó kínai banditák rablótámadásai és merényletei folytán állandó veszélynek van kitéve. Diplomáciai körökben azonban tisztában vannak azzal, hogy ez csak ürügy, míg az igaz ok tulnyomó részben a két ország között fennforgó gazdasági érdekellentétben rejlik. Japán ugyanis jórészt iparúzó állam, amelynek Kína egyik legfőbb piaca. Kínában már régóta bojkottálják a japán árut, s ez érzékeny veszteséget jelent a japán iparra nézve. Másrészt a keleti szigetország nem tud annyi élelmiszert termelni, hogy 60 milliónyi lakosát minden szükségességgel ellássa, s ezért kénytelen a maga emberfőlétségét másutt letelepíteni. Ezért kellett birtokába vennie Koreát és Szachalin szigetét, ezért indított háborút a gyér népességű és telepítésre igen alkalmas Mandzsuria birtokáért. Érdekesen világítja meg ezt a kérdést egy cikk, mely „A mandzsuri szén” cím alatt az „Esperanto” című folyóirat februári számában jelent meg.

A cikk elmondja, hogy Mandzsuria déli részén,

Fusunban hatalmas szénbányák vannak a japánok kezén, amelyeknek széntartalmát 1300 millió tonnára becsülik.

A szén minősége általában a közepes fölött van és fűtésre kiválóan alkalmas. Hét száz évvel ezelőtt a koreaiak bányászták a fusuni szenet, de nagyon kezdetleges módon. A Mandzsu-uralom alatt eltűntek a bányászást, hogy ne háborgassák a közelben eltemetett ősök szellemeit. Amikor Oroszország a keletkínai vasutat és a portarturi elágazást építette, a bányászást mo-

dorn alapokra fektette, de nem nagy területen.

A délmandzsuriai vasutnak Japán részére való átengedése után fokozódott a szén kiaknázása. A japánok állítólag évenként átlag 5 millió tonna szénhez jutnak.

A szénmező értékét fokozza még az olajtartalmu palarétegek nagy mennyisége,

amelyek közvetlenül a szénréteg fölött vannak. A pala mennyiségét 5 milliárd tonnára becsülik. Egy japán mérnök olyan eljárást talált föl, amely lehetővé teszi, hogy évenként 700.000 tonna palát desztilláljanak. A fusuni olajdesztilláló műhelyek ebben a nemben a legnagyobbak. A japánok azt remélik, hogy ezzel az eljárással

átlag 50.000 tonna nehéz olajat és körülbelül egymillió gallon könnyen égő olajat, azonkívül parafint és ammóniakot kapnak.

Az olajat a japán hadiflotta használja. Szakértők azt állítják, hogy ezen eljárás mellett az olaj többé kerül, mint amennyit a nemzetközi kereskedelemben fizetnek érte. A japánok függetleníteni akarják magukat az olajfogyasztás terén. A fusuni műhelyekben, amelyek a délmandzsuriai vasutét, most 50.000 kínai munkás dolgozik 4.000 japán felügyelő vezetése alatt. A szénbányákba a japánok körülbelül 90 millió dollár, az olajgyárakba pedig 10 millió dollár tőkét fektettek.

Eddig a cikk. De ezek után érthető, hogy az örökké nyugtalan és a japánokkal szemben ellenséges magatartást tanúsító kínaiak birodalmában miért kívánja Japán fegyveres hódítással biztosítani Délmandzsuriában lévő szénbányáinak és olajtelepeinek zavartalan működését.

Zamurovicsné titokzatos eltűnésének rejtélye még mindig megoldatlan

Az uriasszony többször mesélte, hogy „remete életet” szeretne élni valami elhagyott helyen, távol a világtól

Körülbelül egy hónapja, hogy a rendőrség lankadatlan szorgalommal kutat Zamurovicsné után, azonban a nyomozás még mindig eredménytelen. A belügyminisztérium szervein keresztül megállapította, hogy Zamurovicsnét utoljára a Mosztár felé haladó vonaton látták, innen kezdve azonban az uriasszonynak nyoma vész. Dr. Zamurovics maga is kutat eltűnt felesége után, azonban minden eddigi kísérletezése hiábavalónak bi-

zonyult. Dr. Zamurovics tegnapelőtt megjelent a belügyminisztériumban, ahol kétségbeesetten panaszkodott, hogy feleségét minden fáradozása ellenére sem sikerült még megtalálnia. A kétségbeesett férj elmondta, hogy

felesége egy időben többször beszélt neki arról, hogy szeretne valahova megszíre emelkedni a világtól, hogy senkivel se érintkezzen és teljesen egye-

dül mint remete éljen.

Ezek szerint nincs kizárva az a lehetőség, hogy Zamurovicsné Dubrovnikból valamilyen elhagyott helyre ment, ahol csak nehezen, vagy egyáltalán nem lehet megtalálni.

Mindenesetre nagyon érdekes, hogy a további nyomozás milyen eredményt hoz és sikerül-e megtalálni a remete-életre vágyó uriasszonyt.

Helyreigazítás egy helyreigazítás helyreigazításáról

A noviszádi Kemikalija cég erkölcsi kártérítést követel a szubotica Naplótól egy téves hír és egy még tévesebb helyreigazítás leközléséért.

A Szubotican megjelenő Napló című lap tegnapi és tegnapelőtti számában egy cikk, azután egy helyreigazítás jelent meg. A cikk tartalma nem felelt meg a valóságnak, a helyreigazítás még kevésbé, úgy hogy a Napló cikkében érdekelte Kemikalija noviszádi cég a Reggeli Újságot volt kénytelen felkeresni, hogy végre helyes fényt lehessen vetni a Napló téves értesüléseire. A Kemikalija ugyanis a Naplóban megjelent téves hírre, amely szerint a Kemikalija cég tulajdonosát, Bachmann Jakabot tízezer dinár pénzbüntetésre ítélték, a következő helyreigazítást küldte be a Naplónak:

„A Napló t. szerkesztőségének — Szubotica. Lapjuk mai száma 7. oldalának harmadik hasábjában közepén „Még egy noviszádi droguristát ítétek el gyógyszerárúsítás miatt” cím alatt közölt cikkük állítása nem felel meg a valóságnak, mert nem a Kemikalija céget büntették meg 10.000 dinárral és a gyógyszerkészlet elkobzásával. A Kemikalija cég tulajdonosa Hönig Zsigmond okleveles gyógyszerész.

A sajtótörvény értelmében kérem, hogy a holnapi szám ugyanazon helyén, ugyanolyan terjedelemben helyreigazító nyilatkozatot tenni sziveskedjenek. — Kiváló tisztelettel: aláírás.”

A Napló tegnapi számában erre fel a következő „helyreigazító nyilatkozat” jelent meg:

„Még egy noviszádi droguristát ítétek el gyógyszerárúsítás miatt. Noviszádról jelentik: A Napló esütörtöki számában hasonló címmel megjelent hírre vonatkozóan annak a közlésére és megállapítására kérték fel a Napló noviszádi szerkesztőségét, hogy Bachmann Jakab nem a Kemikalija gyógyszerkereskedelmi vállalat tulajdonosa és így őt nem is ítélték el ezen a címen. Bachmann Jakab egy másik vállalat cégfőnöke. A Schütz és Tarsa cég ellen semmiféle eljárás nincs. Az ítélt Kemikalijának a tulajdonosa Hönig Zsigmond, aki ellen tényleg eljárás folyt.”

A Kemikalija tegnap a Reggeli Újság szerkesztőségében bemutatta okmányait, amelyek alapján jogosultan folytathatja üzletét és annak a megállapításra kért fel bennünket, hogy ellene semmiféle eljárás nem folyt és gyógyszerespecialitásokat nem is tartott és nem is tart raktárán. A cég ezeket már nem hajlandó a Naplóban újabb helyreigazítást küldeni és az egész ügyet jogi képviselőjének adta át, azzal, hogy a Naplótól erkölcsi kártérítést követeljen.

Az oszijekli törvényszék életfogytiglani fegyházra ítélt egy földművest, aki megölte haragosát

Oszijekről jelentik: Az oszijekli törvényszék nagytanácsa tegnapelőtt tárgyalta Topuljovics Anton 40 éves földműves gyilkossági bűnperét. Topuljovicsot azzal vádolta az ügyészség, hogy az elmúlt év január 14-én megleste és orvul lelőtte haragosát, Jankovics Dragutint, aki a végzetes éjszakán a bátyjával együtt igyekezett hazafelé. A tárgyaláson Topuljovics azzal védekezett, hogy nem akarta megölni Jankovicsot csupán meg akarta ijesztetni, a sötétben azonban a golyó véletlenül Jankovics mellébe furódott. A bíróság a tanúk kihallgatása után Topuljovicsot életfogytiglani fegyházra ítélt.

Szines szallag az írógépen

Tél a tavaszban

Érthetetlen, hogy mi megy végbe az időben, hogy mi minden nem történik a ferde uton tévelygő atmoszférában. Tegnap még előbotorkált a nap langyosságával és ma már kérem, hallatlan kitarással havazik. Tegnap tavasz volt, mert decembert és januárt irtunk, ma tél van, mert márciust irunk. Nálunk (már ugylátszik csakugyan faktum) minden korai és minden kései. Korai a tavasz, kései a tél, korai az öröm és kései a töprengés. Hire, hamva sem volt a hónap akkor, amikor hírét és hamvát szeretnénk volna látni. És most se szőre, se szála a tavaszi napsugárnak, habár igen ildomos lenne már ilyenkor, március derekán, ha mindössze kecségetésből is, de megmutogatná magát egy kis reménytáplálás céljából a nap. Első sorban persze nincs beleszólásunk az idők rendjibe, nincs beleszólásunk az időjárások rendtelenségeibe és másodsorban: az idő is nekivadult párhuzamban haladni a korrallal. De abba engedtessek meg beleszólni, hogy fölháborító, micsoda megmozdíthatatlan nyomorok görögtek így is az emberekre és ime egy meglepő kegyelemdöfés és ime a sokezer gazdasági vérszegénységben szenvedő pénztárcák végső vonaglása, amikor a szobalány (kiveszőfélben levő luxus) vagy az öreg udvaros, a regényhős, a János letörten bezenzi, hogy elfogyott a fa! A gazduram lekókkadt fejében minden remény pusztulásnak indul, ellenséges pillantást lövel a havazó külvilágba, megvakarja tarkóját, ha a naptárra téveszti szemét és hihetetlen nekiszomorodással összeszorul a torka, mert tudomást kell szereznie arról, hogy visszavonhatatlanul március tizenkettedike van.

Ebbe nincs beleszólásunk. Ahogy nincs szavunk, saját nézetünk szerint idomítani a világot, úgy nincs fegyverünk a most bomló tél ellen sem. Havazik. A tavaszremények romba dőltek, akár az agyonbombázott Sapej és egymásután forognak ki az emberekből az elkeseredett tiltakozások nehéz gondülte frázisok: hát nem akar tavasz lenni?

Hát nem akar.

Tegnap este még úgy tűnt, hogy néhány csillag hunyorgat az égen. Azon nyomban olyanféle kifakadásokra ragadtattam magamat, hogy most már holtbizonyos a tavasz érkezése, gyönyörűen kiderül az éjjel, reggeli ébredésre más klíma fog várni minden tavasz-leső egyénre, a nap ragyogni fog, a madarak zaja zeng, talán néhány fecske felel majd az eresz alatt, a rügyek, mint telt rózsaszín tarsolyok felpattognak és virágszeretkezéssel becézik elő a millió smaragdöld levelet, egyszóval ez lesz a tavasz ébredése — holnap. Így ringattam magamat álhatatosan pár millió felebaráttal egyetemben és pár millió felebaráttal egyetemben haszontalan reggelre döbbenünk. Havazott. Megcsalt bennünket az idő, ez a megkevert eszű és megmásíthatatlan szibériai testvérklíma. Fejünkre bunkózott, a talpunk alá loces-pocesozott, vesénkbe markolt és most orrunkba igyekszik kvartélyozni a náthát. Míg e sorok pattognak az írógépen, a hó rendületlenül hull és valami rendkívüli kitarással iparkodik meggyőzni a szennyes pocsolya képződményeket. Havazik. Mi meg, a fakeskedők üzleti kegyeibe pujgatott gyógyíthatatlan kormamelukok, tehetetlenül azt latolgatjuk, hogy ha már éjfél misére menvén nem taposhattuk a makulátlan havat, ime kárpótlásul még megéljük, hogy majd a feltámadásra csatalkoskodunk, esetleg bokáig érő hóban. Mert nálunk minden korai és nálunk minden kései, mert nálunk decemberben stációzik a tavasz és márciusban dühöng a havazás, mert nálunk egy titkos kéz nyilván egy kalapba hajigálta az évszako-

kat és egy még titkosabb kéz úgy találta kijelűlni az évszakok helyét a nagy minden-ségben és ilyenféleképpen sorozott, hogy: Tél, maga tauglich, — márciusban bevonul

Közép-Európába!

Telünk szófogadó volt, tavaszra megjött hozzánk.

Bencz Boldizsár.

Japán félti a békét, ezért nem hajlandó kiüríteni Mandzsuriát

Hankauban is megtorló lépésekre készül a japán hadvezetőség

Tókióból jelentik: Hivatalos körök annak a lehetőségére céloznak, hogy Japán bizonytalan ideig a mandzsuriai vasuti zónán túl eső területen hagyja csapatait, noha jóváhagyta a Népszövetség szeptember 30-i határozatát. Japán körök ugyanis azzal érvelnek, hogy a független Mandzsuria megalakulása megváltoztatta a helyzetet és

a japán csapatok visszatartására a béke és a rend biztosítása végett van szükség,

addig, amíg az új állam be nem bizonyította, hogy saját erejéből fenn tudja tartani a rendet.

A japán kormány utasította a népszövetségi delegátust, hogy ne vegyen részt a sanghai ügyben való szavazáson, de ugyanakkor

tiltakozzék a népszövetségi alapokmány 15. szakaszának a mandzsuriai helyzetre való alkalmazása ellen.

Tókióból érkező újabb jelentések hírt adnak arról a terrorhullámról, amely Japánt elborítással fenyegeti. A kínai rendőrségen

jelentkezett egy pap, aki állítólag felbujtóként szerepelt a legutóbbi politikai gyilkosságban és eddig nagybefolyású személyiségek házában rejtőzködött úgy, hogy a hatóságok nem férhettek hozzá.

A budhista pap bemondása alapján a rendőrség tegnap letartóztatott egy Fiuricsi nevű embert, aki szintén aláírta az összekülvök vérszerződését, melyben a résztvevők arra kötelezik magukat, hogy

megölik a haza valamennyi ellenségét.

Állítólag Fiuricsi „finanszírozta” a legutóbbi politikai gyilkosságot. Dr. Nitobét, aki a Népszövetség főtárgyalója volt és aki jelenleg súlyos betegen fekszik, a hadseregrel vonatkozó állítólagos lekiécsinylő megjegyzése miatt a frontharcosok szövetsége hallal fenyegette meg úgy, hogy Nitobét most éjjel-nappal őrizi a rendőrség.

Az Exchange Telegraph jelentése szerint a hankai japán konzul értesítette a hatóságokat, hogy ha nem szüntetik meg a japánellenes tevékenységet, úgy Japán ugyanolyan eljáráshoz folyamodik, mint amit Sanghaiban tett.

A vágóhídi igazgató által megkárosított szubotikai mészárosok

a városi pótdadó behajtásának felfüggesztését kérik

Vukics polgármesterhelyettes meglátta a küldöttségnek, hogy kedvezően intézik el a kérést — Még nem állapították meg, hogy mennyivel károsultak a mészárosok

Mint ismeretes a szubotikai vágóhídi visszaélés-kapcsolatos még egy nagyszabású visszaélésnek jöttek a nyomára. A vizsgálat során Bogdanov Franja állatorvos letartóztatása után ugyanis megállapították, hogy a mészárosok többsége nemcsak a vágóhídi illetékeket fizette ki Bogdanovnak, hanem átadta neki az állami és városi pótdadó részleteket is. Ezeknek a pénzeknek egy részét a vágóhídi igazgató nem fizette be az adóhivataloknak, hanem magának tartotta meg. Miután Bogdanovnak nem volt joga ezeknek az adónemeknek a behajtására és csak szíveségből vállalta a neki átadott pénz befizetését, a város nem felelős a károkkért, amely ezáltal a mészárosokat érte. Az adóhivatal viszont foglalás útján akarta behajtani a mészárosok hátralékát. Így értesültek a mészárosok károsodásukról, mire megtették a feljelentést a volt vágóhídi igazgató ellen, egyben pedig az adóbehajtások felfüggesztését kérték az állami adóhivatalnál.

Az állami adóhivatal meg is adta a kért haladékot a mészárosoknak, amennyiben három hónapra felfüggesztette ellenük az adóbehajtást, míg a Bogdanov ellen indított perük elintézését nem nyer. A városi adóhivatal azonban folytatta a pótdadók

behajtását. A mészárosok szakcsoportja emiatt Nincsevics Blasko elnök vezetésével küldöttség útján kereste fel Vukics Franjo polgármesterhelyetteset és kérte, hogy ép úgy, mint az állami, a városi adóhivatal is szüneteltesse az adók behajtását. Vukics kijelentette a küldöttségnek, hogy kedvező javaslattal terjeszti a legközelebbi tanácsülés elé kérésüket.

A vizsgálat ebben az ügyben még folyamatban van. A mészárosok károsodásának pontos összegét csak az adókönyvek revíziója után lehet megállapítani, mert Bogdanovnak nem voltak feljegyzései arról, hogy mennyi pénzt vett át a mészárosoktól és mekkora az az összeg, amelyet nem fizetett be az adóhivataloknak.

LAPUNK RÉSZÉRE
HIRDETÉSEKET ÉS ELŐFIZETÉSEKET
BACSKA TOPOLÁN
KOMLÓS TRAFIK VESZ FEL

Sulyosan terhelő vallomások hangzottak el a gyilkossággal vádolt szubotícai detektív ellen

Az ügyész tegnap tartotta meg a vádbeszédét és a legszigorubb büntetést kéri — A bíróság ma folytatja a tárgyalást

A főtárgyalás második napján fokozódott az érdeklődés Temunovics Matija, a gyilkos rendőrügynök pere iránt. A folyosón és a teremben több száz ember tolongott, úgy hogy az elnök kénytelen volt az ajtókat lezártni, nehogy életveszélyessé váljék a tolongás. A 9 órakor kezdődő folytatós főtárgyaláson elsőnek Milutinovics Tósz földművest hallgatták ki, aki együtt kártyázott a vádlottal, éjszaka pedig jelen volt a verekedésnél. Elküldte, hogy fél kettőkor megjelent a vádlott öccse a kocsmában és hazahívta Temunovicsot.

Erre Temunovics felkelt, a fogashoz ment, majd eldőrdült a lövés.

Nem vette észre, hogy a kártyázó társaság tagjai veszekedtek volna.

A következő tanu Belunovics István kocsmáros felesége, aki előadja, hogy a bálon Temunovics a mennyezetbe lőtt és ezzel teremtett rendet.

A verekedést, a meggyilkolt társasága kezdte.

A vádlott egész éjjel nem ivott többet, mint két-három pohár bort. Reggel négy órakor távozott el a kocsmából, öt órakor azonban ismét visszatért és horozgatott, majd elaludt. Pozderovics vele jött de kilenc óra tájban eltűnt és tizenegykor került elő, amikor az udvaron egy számarra akart ülni, de az háromszor is levetette magáról. Később kártyázni kezdtek.

Szabó Péter földműves lényegtelen vallomása után Milutinovics Milivoj azt vallotta, hogy együtt kártyázott a társasággal, de

nem vette észre, hogy Pozderovics csalat volna. Verekedés nem volt és egészen váratlanul történt a gyilkosság. Temunovics a lövés előtt Pozderovics anyját szidalmazta.

A szembesítésnél

ugy a vádlott, mint a tanu megmaradt vallomása mellett.

Pertics Jovan földműves a gyilkosság délutánján a Szalma féle vendéglőben

találkozott Temunovicsal, aki elmondta neki, hogy lelőtt egy embert, mert az megtámadta.

Szalma Jánosné azt vallotta, hogy Pertics távozása után Temunovics sírva borult az asztalra, mire megkérdezte tőle, hogy miért sir és erre azt válaszolta, hogy sajnálja az édesanyját.

Szaulics Jakab és felesége előadták, hogy Temunovics a bál előtt két pohár bort ivott náluk. Bukvics Ivan rendőrbiztos a vádlott feljebbvalója azt mondotta, hogy a detektívet szorgalmas és kötelességtudó embernek ismerte. Együtt teljesítették ügyeletes szolgálatot a bálban, de a vádlott nem ivott.

Dulics Gyorgye földműves éppen abban a pillanatban tért be a kocsmába, amikor

Temunovics Pozderovics anyját szidalmazta és utána eldőrdült a lövés.

Temunovics Zoltán, a vádlott bátyja törvényadta jogánál fogva nem akar vallani.

Igen érdekes vallomást tett Szines Ferenc vasuti munkás, aki egy ideig kibicelt a kártyázó Pozderovicsnak. A társaság előtt két liter bor volt.

Az első összetűzés úgy keletkezett, hogy Temunovics négy dinárt követelt Pozderovicsától, aki azt állította, hogy nem vette fel a pénzt az asztalról és így nem akarta visszaadni. Erre Temunovics felkelt a helyéről, a fogashoz lépett, amely közvetlenül Pozderovics háta mögött volt. Fejére tette a kalapját, elővette revolverét és lőtt. A lövés pillanatában nem figyelte Temunovicsot, de közvetlenül utána látta, hogy Temunovics hátulról Pozderovics felé tartja a füstölő revolvert, mintha még mindig célozna. A bíróság szembesítette a tanut a vádlottal és Szines megmutatta, hogyan tartotta Temunovics a revolvert.

A vádlott viszont erélyesen tagadta, hogy hátulról

lőtt volna Pozderovicsra és

kijelentette, hogy a tanu azért vall ellene, mert rossz viszonyban van a családjával. Szines ezzel szemben szemébe mondta Temunovicsnak, hogy nincsenek rossz viszonyban és közvetlenül a gyilkosság előtt Temunovics borral és cigarettával vendégelte meg.

Az izgalmas szembesítés után a bíróság, az ügyész és a védő javaslatára elrendelte a fegyverszakértő és a boncolóorvos kihallgatását.

A délutáni tárgyaláson a bíróság Rescsik Kálmánt hallgatta ki. Rescsik elmondotta, hogy fél kettőkor ment a kocsmába, ahol gyűlést akartak tartani és leült a kártyázókhoz. Fivére hívására a vádlott felállt, felvette a télikabátját és a fogashoz felé indult a kalapjáért. Utközben kivette revolverét a zsebéből és hátulról Pozderovicsra lőtt. A tanu kijelenti, hogy a vádlott minden lépését figyelte, mert azt hitte, hogy minden pénzt elvesztette és sajnálta, hogy távozik a társaságból.

Határozottan emlékszik, hogy Temunovics a jobb zsebéből vette elő a revolverét és valamit még igazított is rajta. Azt is hallotta, hogy egyet kattantott a revolverrel, mielőtt elsütötte volna.

Dr. Rukavina Jozsip orvosszakértő előadta, hogy a golyó a fül mellett, az arc oldalán hatolt be Pozderovics fejébe és a koponyacsontban akad meg. Husszein Husszics fegyverszakértő szerint a Bulldogg rendszerű revolver alkalmas volt emberölésre. Végül Baka János és Perovics Obrád tanu jelentéktelen vallomást tettek.

Ezután dr. Radulovacski Vaszilije államügyész mondta el vádbeszédét, amelyben igyekezett igazolni, hogy

Temunovics előre megfontolt szándékkal követte el a gyilkosságot és ezért a legszigorubb büntetés kiszabását kérte.

Az ügyész kifejtette, hogy semmiféle enyhítő körülményt nem talál, még büntetlen előélete sem szolgálhat mentségül, mert rendőrtisztviselő volt, akinek a rend fenntartása és nem büntények elkövetése volt a feladata. Dr. Klein Ernő, a meggyilkolt édesapja nevében 1000 dinár kártérítést és a költségek megtérítését kérte. Dr. Klein hozzáfűzte, hogy a meggyilkoltat olyan színben akarják feltüntetni, mintha züllött kártyás ember lett volna, ami pedig nem igaz. Munkakönyve is igazolja ezt, mert éveken át a FAKO-gyárban dolgozott.

A bíróság ezután megszakitotta a tárgyalást és folytatását ma reggel fél kilencre tűzte ki.

Egyik martonosi szálláson Lakatos Dezső 28 éves mészáros leszuri egy ötvenéves asszonyt, aki visszautasította a szerelmes férfi ajánlatát

A gyilkos borzalmas tette után megszökött

Szatarakanizsáról jelentik: Részleteiben különös és nem mindennapi gyilkosság történt pénteken este egyik martonosi tanyán. A gyilkosságról és annak előzményeiről a következő részleteket sikerült megtudnunk:

Lakatos Dezső martonosi huszonnyolc éves mészáros pénteken délután kiment Domonkos Emilia ötvenéves gazdanő szállására, ahol bárányokat akart vásárolni. A vételárban nem sikerült megegyezniök. Időközben azonban beesteledett és Lakatos Dezső megkérte Domonkos Emiliát, hogy a szálláson tölthesse az éjszakát. Domonkos Emilia ebbe bele is egyezett és Lakatos Dezsővel együtt megvacsorázott, míg a szállás három férfiből és egy nőből álló személyzete az egyik melléképületben huzódott meg. Az esti órákban Lakatos Dezső erősz-

koskodni kezdett az idős asszonnyal, aki ugylátszik

elutasíthatta a férfit, mire az kést rábotott elő és azt teljes erőből az asszony lágyékába szúrta.

Domonkos Emilia véresen rogyott össze s mivel a kés nemesebb belső részeket talált, hamarosan meghalt. Mikor Lakatos látta, hogy az asszony ki-szenvedett, megszökött a tanyáról és eltűnt az éjszakában.

A szállás személyzete később bement a lakásba és ekkor megdöbbenve látták, hogy Domonkos Emilia vérbefagyva hever a földön. Rögtön élesítgetni kezdtek, de az asszony már meghalt. A szállás személyzete még aznap éjszaka értesítette a szatarakanizsai csendőrséget, ahonnan jár-



A német tengerészek leadják szavazataikat az elnökválasztás alkalmából

őr ment ki a tanyára és megindította a vizsgálatot. Lakatost tegnap az egész határban keresték, de nem sikerült a nyomára bukkanni.

A szentai járásbírósról a mai napon Vujicsics járásbíró vezetésével bizottság száll ki a helyszínre, hogy megejtse a vizsgálatot. A szerencsétlen nő holttestét Martonosra szállították, ahol ma délelőtt felboncolják.

A csendőrség erélyesen nyomoz Lakatos után, aki minden bizonnyal a határ felé szökött.

Felmentettek az okmányhamisítás vádjá alól

egy bánáti dobrovoljacot, aki Idegen néven szolgált a világháborúban

Beeskerekről jelentik: A beeskereki törvénytörzők hármassága tegnap érdekes pert tárgyalt. Vádlottként Hajdukovics Václav banatszki karagyorgyevoi dobrovoljac állott a bíróság előtt, aki ellen az állampolgárság okmányhamisítás címén emelt vádat. Hajdukovics 1915-ben vonult be katonának és az orosz fronton elvette Kovácvics Milán elesett katona okmányait amelyeknek felhasználásával később az Odesszában megalakult dobrovoljac hadseregbe állott. Így végigküzdötte a háborút, majd az 1918-as forradalom után jelentkezett az agrárreform bizottságnál és kérte, hogy Hajdukovics névre földet utaljanak ki részére. A földet meg is kapta, később azonban egy revízió alkalmával kiderült, hogy a szerb hadseregben Hajdukovics Václav névű dobrovoljac nem szolgált.

A tárgyaláson Hajdukovics tanukat vonultatott fel annak bizonyítására, hogy ő Kovácvics néven ténylegesen szolgált a szerb hadseregben. A bíróság a tanuk vallomása alapján Hajdukovicsot felmentette.

10.000 dinárig terjedő

illetékkirovások elleni panaszokban nem a közigazgatási bíróságok, hanem a pénzügyminisztérium adóügyi osztálya dönt másodfokon

A pénzügyi hatóságok értesítették a vajdasági bankok egyesületét, hogy a pénzügyigazgatóság szervezetről szóló törvény értelmében tizezer dinárig terjedő illeték és fogyasztási illetékek helytelen vagy túlzott kirovása esetén a pénzügyminisztérium adóosztálya illetékes másodfokon dönteni a panaszok esetén. A pénzügyminisztérium adóügyi osztálya azonban észrevette, hogy nem egységesen járnak el és egyes igazgatóságok a panaszokat a közigazgatási bírósághoz küldik. Hogy ebben a tekintetben az eljárás egységes legyen a pénzügyigazgatóságoknak minden negatív tizezer dináros határozaton fel kell tüntetniük, hogy az illető személynek tizenöt napon belül panaszjoga van az adóügyi osztályhoz és az ilyen panaszokat a pénzügyminisztérium adóügyi osztályához s nem pedig a közigazgatási bírósághoz kell eljuttatniuk.

Elhangzott az ítélet Begovics Václav és társai bűnügyében

Beográdból jelentik az Avala: Az állampolgári bíróság több napig tartó tárgyalás után tegnap este fél hatkor hirdette ki ítéletét Begovics Václav és társai ügyében.

Begovicsot 2 és fél évi börtönbüntetésre ítélték, amely büntetésbe beszámították a régebben egy évi, valamint a január 13-ától kitöltött vizsgálati fogságot.

Kucsnyevics Ádámot a bíróság egy évi börtönbüntetésre ítélte, amelybe ugyancsak beszámítják a január 13 óta tartó vizsgálati fogságot.

Az ifjúság lapja

A Reggeli Ujság irodalmi melléklete, A Mi Irodalmunk, holnap ismét igen értékes és gazdag tartalommal jelenik meg. A bevezető cikket ismét a melléklet szerkesztője Szenteleky Kornél írta, aki ezuttal a Szubotican most megjelent Örtüz című ifjúsági lappal kapcsolatban érdekesen emlékezik meg az ifjúság problémáiról. A Reggeli Ujság maga is nagy gondot fordít az ifjúság nevelésére és mint ismeretes, minden két hétben Szabó Ferenc szerkesztésében ifjúsági mellékletet is adunk. Annál érdekesebb Szenteleky Kornél cikke, amely sok szeretettel emlékezik meg a szubotici ifjak lapjáról.

Berényi János, a rendkívül mély gondolatokat a dő poéta „Ne szegődj el Tarnócára bojtárnak” címen írt hatalmas új verset, míg Czako Tibor: Gondanyó meséje címen írt új költeményt. Dániel Gy. László: Anonymus című novelláját adja, míg a kitűnő Borsodi Lajos: Az amulett címen írt kedves és megható elbeszélést. Az egyre izmosodó új poéta, Benz Boldizsár két új verssel szerepel a holnapi irodalmi mellékletben. Szirmai Károly: Fekete Lajos három verseskötetéről írt kimerítő és gondolatokban bővelkedő tanulmányt. A Figyelő rovatban Gergely Boriska írt még Benedek Marcell: Délsziget című könyvéről, míg Szenteleky Kornél a most elhunyt Ambrus Zoltánról írt ragyogó kis tanulmányt.

Az Ifjúság rovatban Krónikás: Apáczai Cseri János életét és műveit ismerteti, ezenkívül érdekes cserkésztabori naplórészlet, cserkészhírek és figyelő egészítik ki a rovatot. A Tündérország ezen a héten is érdekes és kedves meséket, verseket ad a gyermekeknek. Keresztrejtvény és gazdag heti rádióműsor egészítik ki a vasárnapi számot amelynek ára csak 2 dinár. Mindentűt kapható.

Télisport

A vasárnapi sziprogram

A Fruskagora turistaegyesület, mint már jelentettük, vasárnapra nagyobb szabású sikirándulást rendez Rudnikra, a Dunabánság déli részébe. A kirándulás iránt élénk érdeklődés mutatkozik annál is inkább, mert a rudniki fiókegyesület állandóan kedvező hóviszonyokról ad hírt. Nemcsak Noviszádról, hanem a vidékről, sőt Beográdból is nagyobb csoport jelentette be részvételét.

A kiránduló csoport ma délelőtt indul 11.22 órakor és vasárnap este érkezik vissza, vagy az esti gyorsal, vagy az éjjeli személyvonattal. Utazási költség személyenként 30 dinár.

A sikiránduláson kívül a télisportszakosztály a — kedvező hóviszonyokra való tekintettel — a Fruskagorába is rendez több kirándulást.

Az első csoport már ma délután 3.50-kor indul autobusszal a Vénáéra, onnan sitalpon Zmajeváéra folytatja az utat. Itt éjjelezik és másnak a Popov-brégre megy.

A többi csoport vasárnap reggel fél hétkor és fél kilenckor indul Vénáéra és onnan Zmajeváéra. Kezdő síelő Paragovón vagy a Vénácon maradnak, ahol a haladó síelőktől sioktatásban részesülnek.

A szakosztály egyben értesíti tagjait, hogy a paragovói vendéglő ismét megnyílt és a sportolók meleg ételeket kaphatnak. Tagok kedvezményben részesülnek.

Visszatérésre két autobus áll a sportolók rendelkezésére. Délután ötkor a Vénácról, hat órakor Paragovóról indulnak a kocsik.

Ha nagyobb csoport jelentkezik, akkor a visszatérés Beocsinból is lehetséges lesz.

Jelentkezéseket a Putnik fogad el ma délig.

Hírek

1932

Március

12

SZOMBAT

Időjárás. (A noviszádi katonai meteorológiai állomás jelentése). Az ország északi részein gyenge fagy volt, a vardari, szávai és dunai bányákban havazott. A hőmérséklet minimuma Bródban mínusz 4 fok, a maximuma Podgoricán plusz 12 fok volt. Noviszádon tegnap délelőtt plusz 2 fokot mutatott a hőmérő.

Időjárás. Az egész országban hideg idő várható, az északi részeken erősödő faggal, nappali derüléssel.

— **Eljegyzés.** Krizmanich Bözsi (Szombor) és Martin Vilmos (Budapest) jegyesek. Minden külön értesítés helyett.

— **Előadás Oroszországról.** Hétfőn este 8 órai kezdettel érdekes előadást tart a noviszádi Habag-ház nagytermében Rosenberg Lajos „Huszonöt évig Oroszországban a cárizmus és bolsevizmus alatt” címen.

— **Megindult a hajóközlekedés Pancsevo és Beograd között.** Beograd és Pancsevo között tegnap délelőtt újból megindult a hajóközlekedés. Beográdból 10 óra, 20, 13.30, 11.56, 18.30 és 23.25 órakor indulnak a hajók.

— **A szubotici Neven dalárda hangversenye.** A szubotici Neven dalárda e hó 19-én hangversenyt rendez a Városi színház koncerttermében. A hangverseny iránt, amely este fél 9 órakor kezdődik, nagy érdeklődés nyilvánul meg.

— **Fűzőket, melltartókat méret szerint legolcsóbban készít:** Fischer és Fia Novi FSad.

— **Az Athenaeum 20- és 10- dináros kitűnő és népszerű könyvei állandóan kaphatók a Lipković trafikban, Kr. Aleksandra 20. Tefefon 26 00.**

— **Halálozás.** Novakovics Izidor volt nemzetgyűlési képviselő, kereskedelmi akadémiai igazgató neje e hó hetedikén Szomborban elhunyt. Nagy részvét mellett temették el.

ÖRTEKTOZSDE ZARLATOR

A dinár árfolyama. Budapest 10.04—10.12, Bécs 12.19—12.31, Prága 57.30—58.20, Berlin 7.37—7.40, London 203.

Noviszádi terménytőzsde

Rozs bácskai 165—170, árpa 63—64 kgos 125—130, bácskai és szerémi tavaszi 67—68 kgos 150—160, zab 125—130, tengeri bácskai gar. min. 84—86, Szombor környéki 86—87, április-májusra 90—92.50, bánáti gar. min. 84—86, szerémi gar. min. 84—88, sidi paritásban 86—88, április-májusra 90—92.50, buzaliszt bácskai és bánáti állomásról nullás gg és g 360—380, kettős 340—360, ötös 305—310, hatos 250—265, hetes 190—200, nyolcas 122.50—127.50, buzakorpa jutazsákokban 87.50—92.50, burgonya szlovéniai fehér 110—112.50, rózsa korai 135—140, szlovéniai fehér 100—105.

Irányzat: Tengeri szilárdabb, egyébként változatlan.

Forgalom: 51 vagon.

A szenátus ültése

Beográdból jelentik: A szenátus tegnap délután hat órakor Pavelics elnöklése alatt ülést tartott, amelyen elhatározták, hogy a legközelebbi ülést március tizenötödikén tartják, amikor is az ülés napirendjének első pontján az állandó bizottságok helyetteseinek megválasztása, míg a napirend második pontján a tehnikai középiskolák és a női szakiskolák törvényjavaslatának tárgyalása szerepel.

— A beográdi egyetem jogi fakultásán szerdán kezdődnek az előadások. A beográdi egyetem jogi fakultásának dekanatusa közli, hogy a jogi fakultáson az 1931–32. évi nyári szemeszterének előadásai szerdán március 16-án reggel 8 órakor kezdődnek.

— Mozart Requiemje Szomborban. A szombori dalárdák s a filharmónikusok zenekara már teljesen elkészülve várják március huszadikát, amikor is sok havi fáradozások eredményeként bemutatják Wolfgang Amadeus Mozart örökbecsű Requiemjét. A hatalmas mű 12 részből áll és pedig 1. Requiem, kar és szoprán szóló; 2. Dies irae, kar; 3. Tuba mirum, szoprán alt, tenor és basszus szóló; 4. Rex tremendae, szóló kvartett; 6. Confutatis, kar; 7. Lacrymosa, kar; 8. Domine Jesu, kar, szoprán, alt, tenor és basszus szóló; 9. Hostias, kar; 10. Sauctus, kar; 11. Benedictus, kar, szoprán, alt, tenor és basszus szóló; 12. Agnus Dei, kar és szoprán szóló. A szoprán szólókat özv. Gyuricsné sz. Marschal Gizella, Kellerné sz. Illés Vilma, az alt szólót dr. Würtzné sz. Burnách Irma, a tenor szólót Hrabovszky István, a basszus szólókat pedig ing. Krotin Szvetozár éneklék. A karénekeket a magyar iparosdalárda, a kaszinóegyesületi dalárda, a szerb egyházi dalárda és a szerb iparosdalárda egyesített vegyeskarai adják elő. Karigazgatók: Czifusz Károly és Pánics Koszta. A zenekíséretet a műkedvelő zenekar megerősített zenekara szolgáltatja. Koncertmester Csajovác János. Az előadást dr. Kiss Lajos vezényli. — Az előlekből itélve a hangversenynek igen nagy közönsége lesz, mert egy város közönsége, mint a környék zenekedvelő lakossága nagyban készül erre a ritka művelőzetet nyújtó szimfonikus hangversenyre.

— Katolikus filmváltó alakul. A zagrebi Szent Jeromos Társulat katolikus filmvállalatot szervez. A vállalat célja, hogy tisztán katolikus darabokat hozzon bemutatásra. Elsősorban a katolikus kegyhelyeket és azok vidékeit vennék filmre. Nagy érdeklődéssel várja a horvát katolikus világ a vállalat munkáját.

— Sikasztásért két és egynegyed évi börtönre ítélték a velikiorasjai pénzügyigazgatóság volt főnökét. A csacsaki törvényszék hétfőn kezdte tárgyalni Szávics Dragoljub, a velikiorasjai pénzügyigazgatóság volt főnökének bűnügyét, akit az államügyészség 64.195 dinár állami pénz elcsikkasztásával vádolt. A bíróság szerdán este hat órakor mondotta ki ítéletét, amely szerint Szávicsot 2 évi és 3 hónapi börtönbüntetésre ítélte. A pénzügyigazgatóság volt főnöke az elcsikkasztott összegből 10 ezer 303 dinárt visszafizetett a pénzügyigazgatóság pénztárába. A tárgyaláson elmondotta, hogy nem állott szándékában a hatalmas összeget elcsikkasztani, azonban a pénz beteges felesége gyógyíttatására kellett neki.

— Csavart nyelt le és meghalt egy szarvócska. Beográdból jelentik: Megrendítő gyermektragédia történt tegnap Szmederevon. Radulovic Radomir vasúti tisztviselő négyéves kislánya a varrógép körül játszadozott és egy csavart talált, amit a szájába vett. A kisgyermek a csavart véletlenül lenyelte és az olyan szerencsétlenül akadott meg a légzőcsövében, hogy a kislány hamarosan megfulladt. A kislány halála ügyében megindították a vizsgálatot, hogy terhel-e valakit felelősség.

— Kiütéses tifusz járvány pusztít Ukrajnában. Bukarestből jelentik: Ukrajnában kiütéses tifuszjárvány dühög. A román hatóságok a menekülőket fertőtlenítik és vesztőház alá helyezik.

— Elítélt sikkasztó. A noviszádi törvényszék tegnap tárgyalta Neuder Henrik sztáribecseji kereskedelmi ügynök bűncselekményét, akit az államügyészség 2800 dinár elcsikkasztásával vádolt. Neuder a szombori Szeles testvérek cég szolgálatában állott és felhatalmazása volt arra, hogy a cég ügyfeleitől pénzt vehessen fel. Az ügynök Kozárszki Gyóko szrbobráni kereskedőtől 2800 dinárt vett fel, amely összeget magának tartotta meg. A bíróság Neuder Henriket 1800 dinár pénzbüntetésre ítélte, amely büntetés nemfizetés esetén 30 napi fogságbüntetésre változtatható.

TOPOLAI HIREK

Az első országos vásárt ez év április 3-án tartják meg. A vásárra vésmentes helyről mindenféle állat felhajtható. — A járási gazdasági iskola vezetősége közli, hogy e hó 13-án délelőtt 10 órakor bükköny és szudáni fűszénát ad el nyilvános árverésen. — A betegsegélyző kirendeltség irodáját a pénzügyi laktanya udvarába helyezték át. — A községi előljáróság közli, hogy a képviselőtestület által jóváhagyott határozatok, valamint az 1932. évi költségvetés a tanácssteremben 15 napig közszemlére lesz kitéve. — A kedvezőtlen időjárás miatt a muscici földhaszonbéri kiadás elmaradt. Kedvező időjárás esetén e hó 13-án tartják meg.

A nedves időjárás

fokozza a meghűlés veszélyét. A dr. Wander-féle izletes



megóvják Önt ettől a ragálytól

Kaphatók minden gyógyszerárban.

Ára kicsiny csomagolásban 8 dinár nagy csomagolásban 15 dinár

Rádió műsor:

Szombat, március 12

Beograd. 11.05: Gramofon. 12.05: A rádiózenekar hangversenye. Andrejevics: Induló; Brodil: Cigányegyveleg; Délibes: Ballettsuite Sylvia; Kéler Béla: Ouverture romantique; Demersseman: Aranjezi szép napok, spanyol fantázia; Wetzel: Indiai mesék; Kreutzer: Granadai táborozás, nyitány; Micheli: II. petite suite. 13.30: Ujsághírek. 16: A közönség kedvence lemezei. 17: A rádiózenekar farsangi hangversenye. Schmalstich: Farsang, Suite; a) Nyitány; b) Harlekins Staendchen; c) Pierette; d) Liebesdeutt; e) Finale; Lindenmann: Pierott és Pierette, ballettzene; Manfred: Farsangi álom; Czibulka: Liebestraum nach dem Balle; Clemus: Das Herz des Pierott; Schmidt: Táncoló babák; Blankenburg: Az ezermester, induló. 18.45: Német nyelv tanfolyam. 19.15: Előadás. 20: Átvitel Beeskerekéről. 21: Hej Sloveni, ének és zenekar; 2. Előadás; 3. Druzovics: Skerjancsek poje; Zsganez: Uspavanka; Adamics: Za plotom; Huml: Hajós; Novák: Sanak spava; Paracs: Putovanje sunca (férfikar); 4. Oslislo: Álom (hegedűs szóló Deutsch László); 5. Glinka: Nočna smeša; Kenemann: Stah. Ballade; Bakaljenikov: Sažaljenje (énekli Linko Ivan); 6. Olsen: Orosz induló; Padala: Violetera; Dvorak: Humoresque; Schubert: Moment musical; Smetana: Polka Az elrabolt menyasszony c. operából. Előadás a szokol-tamburazzenekara; 7. Bajics: Volt egyszer egy rózsza; Schubert: A tengeren; Gounod: Valentin bucsuja a Faust c. operából; (énekli Sipos); 8. Szokolinduló; Szedlacssek: Beograd éjjel; Petrovics: Szerb egyveleg; Urban: Sa Istoka; Életünk napja, előadja a szokol-zenekar. 22.05: Ujsághírek. 22.25: Jazz-zeneátvétel a Ruszki cár étteremből.

Budapest. 9.15: Az Országos Postászenekar hangversenye. Karnagy ifj. Roubal Vilmos. 1. Verdi: A végzet hatalma, nyitány. 2. Manchen Mariska: Tengerész keringő. 3. Zandonai: Franceska da Rimini, ábránd. 4. Kodály János: Háry János, közzene; b) Dohnányi: Rurallia Hungarica I. tétel. 5. Puccini: Turadont, ábránd. 6. Rimszki-Korszakov: Hindu dal. 7. Goldmark: Sába királynője, közzene. 8. Offenbach: Orfeusz a pokolban, nyitány. 12: Déli harangszó. 12.05: A Budapesti Koncert Szalonzenekar hangversenye. 2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek. 4: A Rádióélet gyermekjátékszórója. 4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés, hírek. 6.30: Mit üzen a rádió? 7.15: Sovánka Nándor és cigányzenekarának hangversenye. 8.15: Színműelőadás a Studióból. Rendező Odry Árpád. Utána: Pontos időjelzés, hírek időjárásjelentés. Majd Táncezen. Rózsavölgyi gramofonhangverseny.

Bécs. 11.30: Nemes Aurél zenekara. 1.45: Gramofon. 4.55: Wacek-zenekar. 7.30: Szimfonikus hangverseny. 10.35: Kamarazzenekar Strauss művekből.

— Kezdődő érlelmesesedé né a természetes „Ferenc József“ keserűvíz úgy az alhasi pangást, mint a renyhe emésztést megszünteti és a magas vérnyomást leszállítja. Gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Még egy letartóztatás a plombacsempésési ügyben. Tegnap számunkban részletesen beszámoltunk arról a nagyszabású plombacsempésésről, amelyet a kedvezményezett kiviteli társaság plombáival elkészítettek. A rendőrség eddig hat csempészt tartóztatott le, köztük a hamis plombák forgalombahozóját, Kertész Gyulát is. A rendőrség további nyomozásának eredménye egy újabb letartóztatás, Gircing Johannelmal tulajdonos személyében. Gircing bevallotta, hogy a plombákat Kertésztől vásárolta és azokat malmában használta is. A rendőrség az ügyben tovább folytatja a nyomozást.

— A bécsi rendőrség elfogta a párisi Baruch-bankház betörőjét. Szerdán este a párisi rendőrséghez telefonértesítés érkezett, amely szerint a bécsi rendőrség elfogta Knezevicsot, a párisi Baruch-bankház betörőjét. Knezevics kihallgatása alkalmával beismerte, hogy a betörést ő követte el és a nála talált ötvenháromezer dinár készpénzre nézve azt a felvilágosítást adta, hogy az az ellopott összeg egy része, amelyet óvatosságból dinárra váltott be.

— Megverte a kártyavető cigányasszonyt — két hónapi fogságra ítélték. A kiskindai törvényszék érdekes ügyet tárgyalt tegnap. A bíróság előtt Nikolin Danica novakanizsai asszony állt, akit azzal vádoltak, hogy Jankov Zorka novakanizsai cigányasszonyt baltával annyira összeverte, hogy az súlyos sérüléseket szenvedett. A tárgyaláson Nikolin Danica azzal védekezett, hogy a cigányasszonyt lopáson kapta rajta és azért verte el. Ezzel szemben a cigányasszony azt állította, hogy Danica tartozott neki, mert többször kártyát vetett neki és ezért lisztet, burgonyát és különböző természetbeni „fizetést“ kapott. A bíróság ezután Petrov Jelka tanut hallgatta ki, aki elmondta, hogy egy alkalommal látta Zorkát, ahogy kiszaladt Nikolin Danica házából és azt kiabálta, hogy miért hívta Danica oda, ha megakarja ölni. A bíróság Nikolin Danicát súlyos testi sértés elkövetésében mondotta ki bűnösnek és két hónapi szigorított fogságbüntetésre ítélte.

— Két lópkrocért és egy cirádért négy hónapi fogságra. A noviszádi törvényszék tegnap négy hónapi fogságra ítélte Petrov Pája bececsi földművest, aki Noviszádon Nédics Milán fuvaros kocsijáról két lópkrocot és egy cirádát elemelt. A tárgyakat Petrov kerékpárjához kötözte és elillanni készült, azonban észrevették és elfogták.

— A beeskereki cukorgyár sofőrjét diplomáciai uton vonták felelősségre egy budapesti állítólagos gázolásért. Beeskerekéről jelentik: A budapesti törvényszék diplomáciai uton megkereste a beeskereki törvényszéket, hogy hallgassa ki Láng Rezső beeskereki cukorgyári sofőrt, akit azzal gyanúsítanak, hogy 1930 júniusában Budapesten autójával elgázolta Klein Mór budapesti kereskedőt, aki ez alkalommal a bokáját törte. Láng Rezső kihallgatása alkalmával azt vallotta, hogy Klein Mór közvetlen az út mellett haladt és valószínűleg rosszul lett, mert elesett és ép az autó elé zuhant, amely nem merte a járdától az uttesten haladt. Ugyanilyen értelemben vallott az autó utasa Elek Viktor, Elek Viktor cukorgyári igazgató felesége is. Most a beeskereki törvényszék viszont diplomáciai uton megkereste a budapesti illetékes hatóságokat a budapesti tanúk kihallgatására ebben az ügyben.

— Örülök szekta Amerikában. Az amerikai Pennsylvania államban egy Forte nevű munkás újfajta vallást szervezett. Az újfajta hóbort követői arra vállalkoznak, hogy meggyilkolják a súlyos bűnt elkövető embert. Természetesen, ők állapítják meg azt a mértéket, mely elválasztja a kis bűnt a nagy bűntől.

— **Tanítóáthelyezés.** A közoktatásügyi miniszter a zajecsbéri járás Bor községéből Jovanovics Mirko és neje Vinka elemi iskolai tanítókat hasonló minőségben Bácskoprovoszelóra áthelyezte.

— **Nyugdíjazott tanító.** A közoktatásügyi miniszter Erdős Sándor bácskoprovoszelói tanitót három havi betegszabadság után 36 évi szolgálati munkával március hó elsején nyugdíjazta.

— **Népkönyvtár létesítettek Sztariszivacón.** Vrbászról jelentik: Sztariszivacón egyes vezetőségek kezdeményezésére népkönyvtár létesítettek, amelyen az inséges lakosság kap ingyen ebédet. Eddig mintegy nyolcszázan jelentkeztek a népkönyvtár vezetésénél ingyen ebédért.

— **Nagyszámú katolikus hívő vett részt a móli gyónó-bucsun.** Molról jelentik: A hívők nagy részvétel mellett tartották meg az elmúlt héten szombaton és vasárnap Molon az első gyónó-bucsut. A környékről összesen öt lelkész segédkezett a gyónás és áldozás szentségeinek kiszolgáltatásában. Szombaton reggel 7 órakor volt az első szentmise, 10 órakor Drozdik Imre adai esperes mondott szentbeszédet, amit ünnepi nagymise követett. A gyónatás egész napon át tartott és a két nap alatt 1800 gyónó és 2600 áldozó volt. A molli katolikus hívők buzgóssága Varga Lajos molli plébános buzgó és önfeláldozó lelkipásztorkodásának köszönhető.

— **Siba'ity-f le (Szubotica) kenyérgyárban és büfében négyszer naponta friss sütemény és friss kenyér kapható.**

— **A temerini önkéntes tűzoltótestület közgyűlése.** Vasárnap tartotta meg évi rendes közgyűlését a temerini önkéntes tűzoltótestület a község háza tanácstermében. Stuchlik Lajos elnök üdvözlöi a hatóságok kiküldöttét, Lambics Jovan községi jegyzőt. Nikelsbacher Károly parancsnok jelenti, hogy a testületnek 43 működő tagja van. Az elmúlt évben 7 tüzeset volt. Péter Károly betérjeszti a számvizsgálók által felülvizsgált múlt évi zárszámadást. A közgyűlés a jelentéseket tudomásul vette és megadta a vezetőségnek a felmentvényt. A parancsnokságba beválasztották Varga János községi bírót és Povabsán János alapító tagot. Számvizsgálók Flórián Ödön, Göbel János és Klinkó Sándor. Póttárok: Alexander Adám és Bizinger Mihály.

— **Műkedvelőelőadás a petrovoszelói szegénygyermek javára.** A tisztelendő Iskolánővérek Bácskoprovoszelón a serdültebb volt tanítványaik bevonásával áprili 3-án, vasárnap a katolikus Legényegylet dísztermében a szegény iskolásgyermekek alapja javára táncal egybekötött műkedvelőelőadást rendeznek.

— **Kötelező egyesületté alakul át a becskerek-i kereskedők és gyáripárosok egyesülete.** Becskerekéről jelentik: A becskerek-i kereskedők és gyáripárosok egyesülete tegnap tartotta meg közgyűlését, amelyen elhatározták, hogy az egyesület az új ipartörvény értelmében kötelező egyesületté alakul át.

Kepeit legolcsóbban LERCH,

Futoski put 9. füves és keretező specialista rámazza. Szentképek állandó nagy választékban a legolcsóbban kaphatók 805

— **A bácskoprovoszelói tűzoltók husvétii színelőadása.** A nagyböjt utáni táncmulatságokat Petrovoszelón az önkéntes tűzoltótestület szokásos husvétii báljával szokták megnyitni. Ebben az évben a tűzoltótestület március 28-án, husvét hétfőjén a római katolikus Legényegylet dísztermében színelőadással egybekötött táncmulatságot rendez, mely alkalommal Szabó Sándor rendezése mellett a „Torockói menyasszony” című darabot adják elő.

— **Ifjúsági tűzoltóság.** A bácskoprovoszelói önkéntes tűzoltótestület legutóbbi közgyűlésén Kelemen Dezső parancsnok bejelentette, hogy a község iparos ifjaiból legalább husz taggal ifjúsági tűzoltóságot öhajjt szervezni, melynek tagjai rendes tűzoltói kiképzésben részesülnek és veszély esetén, különösen nyáron, amikor az önkéntes tűzoltók a mezei munkával vannak elfoglalva, segítőitársai lesznek a testületnek.

— **Antonius orosz pátriárka diszoklevéllel tüntette ki a becskerek-i orosz dal-egyesületet.** Becskerekéről jelentik: A becskerek-i orosz dal-egyesület nemrég ünnepelte tízéves fennállásának jubileumát. Ez alkalommal Antonius orosz pátriárka diszoklevelet adományozott az egyesületnek egy házi és zene téren kifejtett működéséért.

— **Noviszádi anyakönyvi kimutatás** folyó évi február hó 29. napjától folyó évi március hó 7. napjáig. Harminc születést jelentettek be és pedig tizenhét fiút és tizenhárom leányt. Házasságot kötött összesen nyolc pár és pedig: Mirkovics Jován cipészsegéd és Babin Zsivka, Noviszád; Pile Ferdinánd kertész és özv. Drenyák Istvánné, sz. Ilk Mária, Noviszád; Govoresinov Gyorgye asztalossegéd és Kindin Mária, Noviszád; Schneider Sztaniszláv báni hivatalnok és Milojevics Nevena báni hivatalnok, Noviszád; Schaeffer Béla betegsegélyző pénztári hivatalnok és Lustig Klára m. hivatalnok, Noviszád; Vickovics Jován szabósegéd és Jovanovics Szófia, Noviszád; Szlankamenac Petár rézművessegéd és Nésics Anka, Noviszád; Magyar Gyura napszámos és Csócsics Mária, Noviszád. Elhalálozást összesen huszonegy esetben jelentettek be: Apics Zsárkó szabó, 29 éves, Noviszád; özv. Haupt Dávidné, sz. Krausz Anna háztartás, 64 éves, Noviszád; Andrész Antal szabó, 37 éves, Noviszád; Király István kőműves, 49 éves, Noviszád; özv. Lucsics Jovánné, sz. Ipics Julka háztartás, 97 éves, Noviszád; Ráskov Jován napszámos, 46 éves, Zsabaly; Novák Jánosné, sz. Répási Ilona, eseléd, 22 éves, Kamenica; Vuletics Izsákné, sz. Mikics Milica, háztartás, 28 éves, Novi Futog; Tronkolovics Ljubica, 22 hónapos, Noviszád; Bájics Katia háztartás, 19 éves, Noviszád; Bata Mária eseléd, 18 éves, B. Petrovoszeló; Dobricskó Mlácén magánzó, 83 éves, Noviszád; Nedelykovics Jován, 14 napos, Noviszád; Csuplic Vidoszáva divatárus, 20 éves, Noviszád; Zaczpál Rudolf napszámos, 66 éves, Noviszád; özv. Pájics Ivánné, sz. Po-

pov Milica háztartás, 57 éves, Noviszád; Máksics Milován szabósegéd, 24 éves, Noviszád; Nemes Eugen pincér, 39 éves, Noviszád; Mitics Jovánné, sz. Bulajica Velinka, háztartás, 30 éves, Noviszád; Kazincev Páv le hivatalnok, 67 éves, Noviszád; Weisz Margit háztartás, 22 éves, Noviszád.

— **Maga alá temetett a régi fal egy kisfiút.** Szremszka Mitrovicáról jelentik: Megrendítő szerencsétlenség történt tegnap délelőtt egyik kuzmini földműves házában. Petrovics Sztévan gazda két éves kisfia a kertben egy régi fal tövében játszadozott. A fal a rendkívül nedves időjárásban teljesen szétmállott és épp akkor, amidőn a kisfiu a tövében játszadozott, hirtelen összeomlott és maga alá temette a kisfiút. Mire a házbeli elöszaladtak és a kisgyermeket a törmelék alól kihúzták, a kisfiu már kiszenvedett. A hatóságok a szerencsétlenség ügyében megindították a vizsgálatot.

— **Csantavirre bevonult a hangosmozi.** A csantaviri mozi csütörtökön tartotta első hangosfilmbemutatóját, amely alkalommal a mozi termét — tekintve, hogy az előadás ingyenes volt — zsufolásig megtöltötte a közönség. Az első hangosfilm Csantaviren nagy sikert aratott.

Március tizenhetedikén tartja meg közgyűlését a dunabánsági téglagyárosok szövetsége. A dunabánsági téglagyárosok szövetsége március 17-én tartja meg rendes évi közgyűlését a noviszádi Habagház kistermében. A közgyűlésen több fontos határozatot hoznak a tarifacsökkentés, adókérdések és az összes építőanyagok normalizálása ügyében.

—o—

KÖZGAZDASÁGI

Uj ezerdináros és ötvendináros bankjegyeket nyomtat a Narodna Banka

Az új bankjegyek a Narodna Banka toposideri bankjegynyomdájában készülnek. Az idei év második felében bocsátják forgalomba a tíz és huszdináros ezüstpénzt

Beográdból jelentik: A Narodna Banka beográdi bankjegynyomdájában minden előkészület megtett arra, hogy a közeljövőben megkezdjék egyrészt az új ezerdináros, másrészt az új ötvendináros bankjegyek nyomtatását.

Az új ezerdinárosokat öfelsége a királyné arcképe fogja díszíteni, míg viznyomásban öfelsége a király képe lesz látható a bankjegyen.

A pénzügyminiszter a Narodna Bankával egyetértésben nemrég azt is elhatározta, hogy ötvendináros bankjegyeket is kibocsát, mivel a közeljövőben a tíz és huszdináros fém pénzek megjelenése után a mostani tíz- és huszdináros bankjegyeket végleg kivonják a forgalomból. Így a legkisebb névértékű bankjegyek a közeljövőben ötvendinárosok lesznek.

A beográdi, valamint az egyik angliai

pénzverdében már megkezdtek a tíz és husz- dináros érmek verését, amelyeket előreláthatólag az év második felében bocsátanak forgalomba.

Az ötvendináros bankjegyeket öfelsége a király arcképe fogja díszíteni és ezen a bankjegyeken viznyomásban öfelsége Petár trónörökös szokolegyenruhás mellképe lesz látható.

A bankjegy másik oldalán Kraljevics Márkó képe lesz, amelyet Mestrovics Iván, a világhírű jugoszláv szobrász dolgozott ki. Érdekes megemlíteni, hogy a bankjegyeket a kliséktől kezdve egészen a nyomásig a Narodna Banka bankjegynyomdájában állítják elő. Az ötvendináros és új ezerdináros bankjegyek lesznek az elsők, amelyeket a Narodna Banka toposideri bankjegynyomdájában előállít.

Egy angol közgazdász érdekes javaslatot dolgozott ki a pénz elrejtésének megakadályozására

Állandóan csökkenő értékű papírpénzt kell kiadni

Londonból jelentik: Sir Stavford volt szocialista képviselő előadásában érdekes javaslatot ismertetett, a pénz elrejtésének megakadályozásáról. A javaslat szerint

olyan papírpénzt kell kibocsátani, amelynek értéke az idők folyamán automatikusan csökkenne.

A bankjegyeket minden év végén valamivel kisebbértékű jegyekre cserélnék ki. A pénz halmozása elvesztené jelentőségét, mert a bankjegy idővel teljesen értéktelenné válik.

Ilymódon forgalomba lehetne kényszeríteni, ami növelné az áruk iránti keresetet és emelné a gazdasági élet színvonalát.

A napokban elindították az első jugoszláv gabonaszállítmányt a szusáki kikötőből Malta szigetére

Az Oceania hajózási társaság a közeljövőben rendszeresen szállít jugoszláv gabonát a Földközi tengeri kikötőkbe

Szusákról jelentik: Néhány nappal ezelőtt, az Oceania hajózási rt., amely hazai vállalta egyik gőzösén háromszáz tonna búzát indított el Szusákról Malta szigetére, meglehetősen jó feltételek mellett. Ez az esemény, amely tulajdonképpen nem valami nagyfontosságúnak látszik, mégis figyelemreméltó, mivel a hajózási társaságnak az a szándéka, hogy a közeljövőben rendszeresen megszervezi a Földközi tengeri kikötők felkeresését és ezzel új utat nyit meg a jugoszláv gabona előtt. A mai gazdasági viszonyok között igen fontos az új piacok keresése és eddig gabonánkat rendszerint vagy a Dunán, vagy vasúton szállítottuk Nyugatra, vagy Eszakra, míg a Földközi tengeri kikötőkbe azért nem tudtunk szállítani, mivel nem volt meg a szükséges összeköttetés. Ezt akarja megteremteni az Oceania hajózási társaság, amely a jövőben rendszeres járatokat akar indítani nemcsak Máltára, hanem a Földközi tenger minden fontosabb kikötőjébe.

Svájc új rendelkezéseket hozott a tojásimport terén

Minden tojásnál bélyegzővel fel kell tüntetni az eredetét

Svájcban a legutóbbi napokban új rendelet jelent meg, amely a tojásimportot szabályozza. A rendelkezés szerint minden Svájcba bevitt tojásnál nedves bélyegzővel fel kell tüntetni az áru eredetét, az eredeti csomagoláson pedig az „Importation” szót kell feltüntetni. Amint a tojást kicsomagolják, minden egyes tojásra rá kell ütni a származást feltüntető bélyegzőt. A teljesen friss és különösen friss tojás nem lehet nyolc napnál öregebb. A konzervált árun külön fel kell tüntetni azt, hogy az áru konzervált.

Az összes nyersanyagot a szövetség útján szerzik be a dunabánsági téglagyárosok. Vrbászról jelentik: Munkatársunk beszélgetést folytatott Milovanecsev Iljával, a téglagyárosok dunabánsági szövetségének elnökével, aki nyilatkozott a téglagyárosok legutóbbi beográdi értekezletének fontosabb döntéséről. Eszerint az új ipartörvény egyes rendelkezései ügyében beadványt intéznek a kereskedelemügyi miniszterhez. Elhatározták a téglagyárosok, hogy az összes nyersanyagot a szövetség útján szerzik be és kérik a kereskedelemügyi minisztert, hogy a téglagyártó mesterek részére szakvizsgák letételét rendelje el.

A budapesti mezőgazdasági kiállítás látogatóinak elszállásolása. Az ezévből március hó 17–21-én rendezendő budapesti mezőgazdasági kiállítás látogatóinak elszállásolását a kiállítás rendezőbizottságának felkérésére ez évben is Budapest székesfőváros Idegenforgalmi Hivatala vállalta magára. Az elszállásolás elsősorban a budapesti szállodákban és penziókban történik, ahol mindenki igényeinek megfelelő árban kaphat szállást és ellátást. Vidéki tanulmányi csoportok olcsó csoportos elszállásolásáról hasonlóképpen megfelelő gondoskodás történik. Ajánlatos, hogy a kiállítás látogatói szállás-igényeiket már jó előre bejelentik Budapest székesfőváros Idegenforgalmi Hivatalánál (Budapest, V., Deák Ferenc ucca 2), amely azokat postafordultával elintézi és választ ad. A vidéki és külföldi vendégek fogadására, utbaigazítására és elszállásolására az Idegenforgalmi Hivatal a kiállítás tartama alatt a budapesti Keleti-, Nyugati- és Déliavasuti pályaudvarokon pályaudvari kirendeltségeket fog fenntartani.



Holnap Noviszádon NAK—Rádnicski mérkőzés

Az időjárás újból komolyan veszélyezteti a mérkőzések megtartását

Belátjuk, kissé már emélyítő dolog, hogy heteken át, sőt hónapok óta állandóan siránkozással kezdjük a sportrovatot, a rossz időjárás miatt. Odakünn azonban ebben a pillanatban fürgetegesen hull a hó, miután egész éjszaka szakadatlan hullott és vastag hótakaró borítja a vidéket, március 11-én. Mint-hogy pedig március 13-án két első és hat másodosztályú mérkőzést kell lebonyolítani a noviszádi alszövetségben, kénytelen-kelletlen újból utalunk kell arra a veszélyre, amit az állandó havazás, a holnapra kitűzött mérkőzések lejátszására jelent.

Az irányadó elv jelenleg az, hogy a kényserítő körülmények miatt az elsőosztályú mérkőzéseket „feltétlenül” meg kell tartani. Kissé merész elhatározás ily módon dacolni az időjárással, de azért azt hisszük, hogy a noviszádi pályák közül legalább egyet annyira rendbe lehet hozni, hogy a vasárnapra kitűzött NAK—Rádnicski mérkőzést megtarthassák. Sabácon nagyjában ugyanez a helyzet és így, ha az időjárás csak kicsit is javul, az elsőosztályú mérkőzéseket holnap valószínűleg megtartják.

A második osztályban már sokkal nehezebb a helyzet. A másodosztályú pályák a vidéken szabad térségen vannak, öltözők, tribün, vagy más „védelmi” berendezkedésnek se híre se hamva. Ezekben a pályákon valóságos északsarki expedíció jelenleg futballmérkőzést játszani eltekintve attól, hogy a mérkőzések elkerülhetetlen és tetemes ráfizetéseket jelentenek. A második osztályban különben sem kényserítő szükségesség a terminusok pontos betartása, mert itt nem sürget a május elején kezdődő ligaszázón.

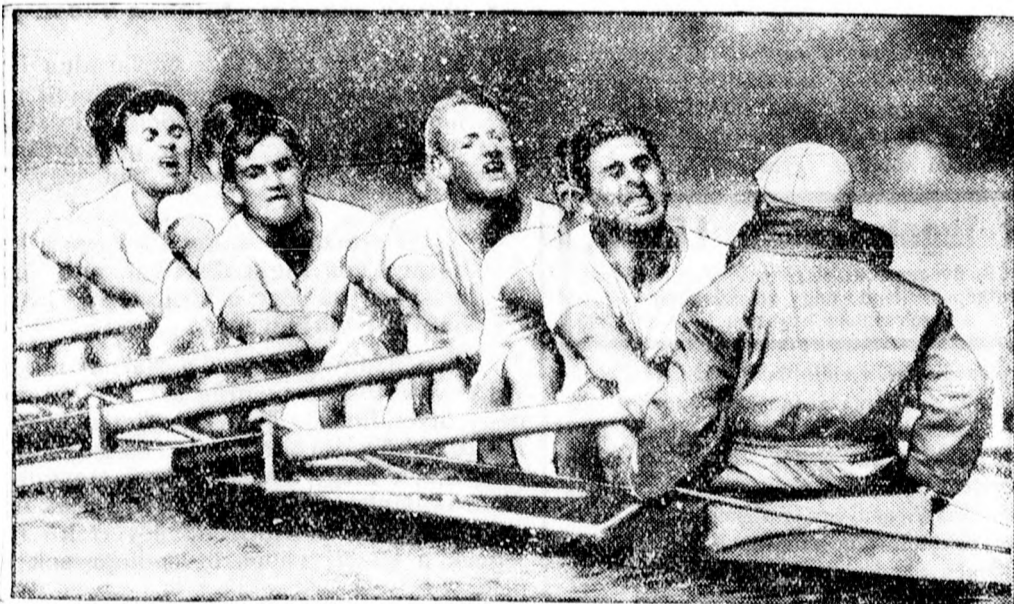
A dolgot tehát úgy kellene rendezni, hogy — ha az időjárás nem javul — az elsőosztályú mérkőzéseket tartsák meg, a másodosztályúakat viszont halasszák el „jobb időkre”.

Egyelőre természetesen optimista szemlével itéljük meg a dolgokat és erős küzdelmet jósolunk a holnapi NAK—Rádnicski mérkőzésre. A két együttes őszi bajnoki találkozóján a Rádnicski győzött 3:1 arányban. Ez az eredmény akkor meglepetés volt, mert a NAK kitűnő formában, győzelmi reménnyel állt ki a küzdelemre. Amde a noviszádi munkáseggyüttes már sokszor produkált meglepetéseket, különösen a NAK-kal szemben. Papírforma szerint a holnapi találkozónak is a kékkék együttes a favoritja, de alig hisszük, hogy akadna Noviszádon valaki, aki a holnapi mérkőzés győztesét meg tudná jósolni.

A sabáci Mácsva multvasárnap játszotta le „őszi” mérkőzését a mitrovicai Gradjanskival és 2:0 arányban győzött. Nem valószínű, hogy a holnaputáni „tavaszi” találkozón a mitrovicaiak elhódíthatják a győzelmet a Mácsvától.

A második osztályban Noviszádon a Graficsár a csurugi Hajdukkal mérkőzik. Az őszi találkozó 2:2 döntetlen eredménnyel végződött. Azóta a Graficsár határozottan javult, a Hajdukról semmi hír, mert a csurugiak holnap játsszák első idei bajnoki mérkőzésüket. Rumán a Spárta a kamenicai Fruskogoracot fogadja. Ha a kamenicaiak a spejális „miniatúr” rumai pályán legyőzik a Spártát, mindennél jobban beigazolják jelenlegi nagy formájukról elterjedt híreket. Karlovcin a Sztrazsilovó az indijjai Rádnicskival mérkőzik. Összel amikor a Sztrazsilovót még Szokonak hívták, az indijjai együttes győzött 3:0 arányban. A Sztrazsilovó nyilván azon lesz, hogy az új névhez új győzelmeket is szerezzen.

A negyedik csoportban Mitrovicán a Podrinje a vrdniki Rudárral, az MSK a Trgovacsikkal, Rumán pedig a Rádnicski a Lacsarak SC-val mérkőzik.



A Cambridge egyetem nyolcása tréningben. Képünk pontosan mutatja azt az erő kifejtést, amelyre már a tréningben is nagy szükség van.

Báestopolai sporthírek. A JAK vezetősége elhatározta, hogy résztvesz az alszövetség serlegmérkőzéseim, mert nagyobb a lelkesedés és izgalom a pontozott játéknál, mint a barátságos mérkőzésnél. — A választmány úgy határozott, hogy a katolikus husvét napján nagyszabású műkedvelő előadással egybekötött tánemulatságot rendez saját helyiségeiben. — A választmány 25 százalékos kedvezményt biztosított tagjainak, úgy a pályán, mint mulatságain. — A tavaly elkészített pályán pünkösdkor nagyszabású propagandaversenyt rendez a JAK. — Az első csapatból tavaszra katonai szolgál-

latra Harsányi és Palusek II vonul be, a tartalékból Furmínez, Borovics, Boda és Major. — A JAK a meginduló szezonban az alábbi csapatot szerepelteti: Nagy, Borsos, Szent, Kerekes, Kalmár, Gyurinka, Balázs, Hajnal, Málk II, Berényi II és Hellerfuti, ezenkívül van a JAK-nak két teljes tartalékcsoportja. Felszerelés dolgában a JAK gazdasági intézője szerint 5 csapatra való teljes felszerelés van. — A vezetőség tárgyal elsőosztályú szubotikai és noviszádi csapatokkal barátságos mérkőzések ügyében.

Holnap délután 4 órakor junior kardversenyt rendez a noviszádi Torricelli vívóiskola

A versenyen vendégeket is szívesen látnak

Noviszádon, a Juda Makkabi Safarikova ucca 16. számú tornatermében Torricelli Angelo mester kiváló irányításával rendkívül fejlett és mozgalmos vívóélet folyik. Torricelli mester mindössze néhány hónapja tartózkodik Noviszádon, de már a rövid idő alatt is elsősorú vívógárdát nevelt.

Kétségtelen, hogy Noviszád szeniorgárdája ma a legjobb az országban és ha elindulnak az országos bajnoki vívóversenyen, az elsőséget aligha hódíthatja el tőlük bárki az ország vívói közül. Méginkább elvitathatatlan Noviszád elsősége a csapatversenyek során. A szenior vívók Torricelli mester szakszerű irányításával állandó, intenzív tréninget folytatnak és egészen bizonyos, hogy ha legközelebb starthoz állnak, országgraszáló győzelmekkel gazdagítják Noviszád sportbeli sikereit.

A szenior vívók továbbképzésén kívül Torri-

celli mester nagy gondot fordít az ifjú vívógeneráció nevelésére is. Munkájának ez a része különösen dícséretre méltó, mert biztosítja az utánpótlást és ezzel végérvényesen megalapozza a noviszádi vívósport fejlődését. Holnap délután 4 órakor az ifjú vívógeneráció mutatja be tudását nyilvános versenyen, a Safarikova uccai tornateremben. A holnapi versenyen szereplő vívókat egytől-egyig Torricelli mester tanította vívni és az ifjú sportolók közül többen máris elsősorú eredményeket mutatnak fel.

A holnap délutáni versenyen vendégeket is szívesen látnak. A vívósport kedvelői bizonyára fel is keresik a vívóknak ígérkező sporteseményt, hogy jelenlétükkel és tapsaikkal fokozott további munkára serkentsék a noviszádi vívósport jövő reményeit.



Németországban a munkanélküliek részére tornaórákat tartanak

A kedvezőtlen időjárás miatt vasárnap valószínűleg elmaradnak a szubotikai mérkőzések

A ligamérkőzéseket, valamint a kvalifikációs küzdelmeket későbbre halasztják (?)

Szuboticán, — ahol aránytalanul sok a futball egyesület — mindig a legnagyobb bonyodalmakat okozza, ha egyes mérkőzések, valamilyen oknál fogva elmaradnak. Ekkor ugyanis az a helyzet áll elő, hogy minden vasárnap és ünnepnap erősen foglalt, sőt túlterhelt és az elmaradt mérkőzés megrendezésére nincs terminus. Olyan országokban, ahol a profizionizmus már be van vezetve, ezen egy segítenek, hogy az elmaradt mérkőzéseket hétköznapokon tartják meg. Nálunk azonban, ahol amatőrök az egyesületek, ez lehetetlen, mert azt nem lehet kívánni a játékosoktól, akiknek más elfoglaltságuk van, hogy hétköznapon játszanak és a mi közönségünk ezt még nem is szokta meg, úgy hogy a hétköznapos mérkőzések biztos ráfizetéssel végződnek.

Az egy évvel ezelőtti bevezetett ligamérkőzések sokszor okoztak ilyenfajta bonyodalmakat az egyes alszövetségekben. Ugyanis a ligamérkőzések startjáig befejezést kell nyerniük az alszövetségi bajnoki mérkőzéseknek és döntőknek. Ami a szubotikai alszövetséget illeti, az idén az a helyzet állott

elő, hogy a döntőmérkőzéseknek március 20-án kell megkezdődniük, viszont még egész sor lejátszatlan mérkőzés vár megrendezésre. Így a mult vasárnap elmaradt Zsalk-Bácska mérkőzés megrendezésére nincs terminus, sőt a vasárnapra kisorsolt három mérkőzés megtartása is valószínűtlennek látszik a kedvezőtlen időjárás miatt. Vasárnap a Zsalknak a Szanddal, a Bácskának a FAKO-val és a Sportnak az SzMTC együttesével kell mérkőznie. A két előbbi mérkőzésnek nagy kihatása lehet a bajnokság végleges kialakulására és éppen ezért a két mérkőzést még a kvalifikációs küzdelmek indulása előtt le kell játszani.

Mint értesülünk ezekre az elmaradt mérkőzésekre való tekintettel a ligaküzdelmeket és az alszövetségi döntőket három héttel elhalasztják, úgy hogy az elmaradt fontos mérkőzések megrendezésének nem lesz akadálya.

A ligamérkőzések elhalasztását illetően a végső döntés a JNSZ-t illeti, minthogy a ligaszövetség megkezdésének idejét a szövetség állapította meg.

ODEON, márc. 12—13-án

A jelenkor legaktuálisabb filmje

Harc Mandzsuriáért

Rendkívül érdekesítő képek Japánról és Kínáról
Azonkívül a válogatott kiegészítő műsor Kezdet 5, 7, 9 1/4 órakor

Nyílttér*

Köszönetnyilvánítás

Mindazon rokonainknak, jó barátainknak és ismerőseinknek, kik lelejtethetetlen halottunk

Simon Vilmosné

temetésén résztvettek, koszoru- és virágadományokkal, valamint részvétnyilatkozatokkal mélyetlen fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet.

Noviszád, 1932. március 11.

A gyászoló család

Naponként törli a fejét és bosszantja
mi legyen ebédre ???
Nagyon egyszerű!

Nem lesz több gondja, szerezze be:

Ebéd 20 perc alatt
100 rögtönözött étel receptje

100 francia tojásétel

100 recept
a burgonya elkészítéséhez

Minden kötet egyenként is kapható.
Egy kötet ára 12 dinár. Postadíj kötetenként 1 din.

LITERARIA, SZUBOTICA 920

Szíves tudomására hozom Noviszád és n. é. közönségének, hogy eddigi társam, Fratricsevics úr, barátságos uton megvált a **Kara és Fratricsevics cégtől** s az üzletet saját nevem alatt

Kara József

Noviszád, Futoski put 48

fogom vezetni.

Kérem, hogy azt a bizalmat, amelyet közös cégnkkel szemben tanusítottak, nekem is előlegezzék s én minden igyekezettel azon leszek, hogy ezt a bizalmukat kiérdemeljem.

Noviszád, 1932. március

897

Kara József, Noviszád

A Makkabi ping-pong csapata 5:5 arányban döntetlenül játszott Noviszád válogatott asztali tenisz csapatával

Az egyes küzdelmeket a Makkabi nyerte, míg a párost a válogatott csapat

Csütörtökön este érdekes mérkőzés színhelye volt az „Elite“ kávéház ping-pongterme. Noviszád három jó ping-pongozója — Frank, Dietrich, Szénássy — képviselték a válogatottat, míg a Makkabit Frisch, Kacaf és Lipkovics.

A Makkabi csapata kellő meglepetést szerzett és kis szerencsével legyőzhette volna a válogatottat. A Makkabiban a legjobb Kacaf volt, utána Frisch játszott igen ügyesen. Lipkovics pedig jó technikájával tűnt ki.

A válogatott három játékos közül egyedül Frank játszott teljes formájában. Utései és játéka kifogástalan volt és így veretlen került ki a küzdelemből. Dietrichet és Szénássyt játékuiban befolyásolta a szokatlanul könnyű labda, emiatt nem játszhatták ki teljes formájukat.

A páros versenyt a Frank—Szénássy kettős nyerte a Frisch—Kacaf pár ellen.

A március 20-iki Noviszád város ping-pongbajnokságára március 20-ig lehet benevezni a Graficsár egyleti helyiségében: Laze Telecskog 25. Bepvezési díj: Férfi egyes 10 dinár, férfi páros 20 dinár.

A Futballbírák Testülete a szabályok egyöntetű alkalmazásáért. A jugoszláv Futballbírák Testülete leiratban utasították a bírák osztályait, hogy irásban terjesszék fel észrevételeiket a futballszabályok jelenlegi esetleges hiányosságairól. A bírák noviszádi osztálya jövő pénteken plenáris ülésen állítja összes az észrevételeket, amelyeket azután felterjeszt a Bírák Testületéhez.



Szombat, vasárnap, hétfő
Vidám hangulat, zene és őröm

A jó bűnös

Főszerepben a híres Max Pallenberg, valamint Dolly Haas, Josellina Dora és Peter Wolf
Az előadás egy érdekesített kitaláló műsorral van kiegészítve.

Előadások kezdete 4, 7/7 és 10 órákor
Helyárak: 6, 8, 10 és 12, páholy 14 dinár

SAVET OPŠTINE GRADA NOVOG SADA
Broj: 9318
5. marta 1932. god. Novi Sad.

OGLAS

Savet opštine grada Novog Sada izdaje putem 11. javne usmene licitacije u zakup pravo ribolova na Dunavu, Velikom ritu i barama na jednu godinu dana.

Licitacija će se održati 19. marta 1932. god. pre podne u 10 sati u kancelariji gr. ekonomskog zvanja Jevrejska ul. 4. gde se za vreme zvanichih časova mogu dobiti uslovi licitacije.

Iz sednice saveta grada Novog Sada, održane 5. marta 1932. godine.

Dr. Borota Branislav s. r.
gr. načelnik.

Za vernost prepisa
D. Cvetkov
gr. otpravnik.

A legjobb lakóhely
PENSION GRINTOVEC
Freddvor kod Kranja.
Teljes napi penzió 40.- dinár.
Terrasz. Park. Elsőnagyu konyha.

A „HABAG“-RESTAURANT
előkelő helyiségekben elsőrangban étkeztetik a következő árakon:
Havi előfizetések: 750 D.
Egynapi étkezés: reggeli, ebéd, vacsora 30 D.
Menü: ebéd 18 D., vacsora 15 D.
Minden étlap szerint!
Estéknél a szubotici Bodrics cigányzenekara hangversenyez. Elsőrendű italok!

Soha nagyobb szüksége még nem volt a gazdának
szaklapra
mint a mai nehéz, válságos időkben.
Eppen ezért minden haldéni vágyó gazda rendelje meg azonnal, ha még nem járta!

A Munka

című mezőgazdasági hetilap, amely változatos, mindig időszerű gazdasági kérdésekkel foglalkozik minden számban 16-20 oldalon.
A MUNKA előfizetési díja olcsó. Egész évre csak 80 dinár. Even előfizetők ingyen, ajándékba kapják A MUNKA 160 oldalas egész vászonkötésű GAZDA ZSEBNAPTÁRÁT.
A MUNKA megrendelhető SUBOTICÁN, a lap kiadóiban, Kojaza Mihajla ul. 2.
Mutatványzámat bárki kap, aki kéri!

APRÓ- HIRDETÉSEK

ugy hétköznap, mint vasárnap egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár, a legkisebb apróhirdetés 10 dinár
Az apróhirdetések ára előre fizetendő. Állást keresők 50% kedvezményben részesülnek olyan formában, hogy hirdetésüket díjtalanul közöljük ugyanannyiszor, ahányszor annak teljes árát kifizették

A KERETES HIRDETÉSEK alapára: milliméterenként 0.80 dinár, a lap szövegrészében 2.50 dinár, a napihírek között 3.- dinár

Telefonon csak kivételes esetben veszünk fel hirdetéseket

Jelgess leveleket, ajánlottakat stb csak akkor továbbítunk, ha feladójuk választélyeget mellékel

Vidéki kisebb hirdetést megfizetésnél kérjük a hirdetés árának előzetes beutalását akár készpénzben, akár postabélyegekben

Reklamciókat csak értelemzavaró sajtóhibák esetén fogadjunk el

Hirdetéseket a vasárnapi számunkba szombaton délután 4 óráig, egyéb számunkba a közlés előtti napon est 6 óráig veszünk fel

ELADO

Kis Philips-villanyrádio nagyon olcsón eladó. Megtekinthető: Welsler, Futaki ut 51. 916

FOGLALKOZÁS

Varrónő sok évi gyakorlata, olcsón ajánlkozik házakhoz. V. H. Noviszád, Lovász ucca 30. 893

ÁLLAST KERES

VOLT VASUTAS, középkorú, szerb, magyar és német nyelvtudással, szorgalmas, bármilyen foglalkozást keres, a legminimálisabb fizetés mellett. Szíves megkereséseket a kiadóba „Vasutas” jelleg alatt kér. 903

Kaucióképes okl. gépészszakember alkalmazást keres mint gépész, söfőr, pénzeszedő stb. Cím a noviszádi kiadóban. 905

KIADO

Elegáns butorozott szoba különbejáratú, fürdőszoba használatra kiadó. Wilson tér 4. 917

Hentesüzletnek vagy büfének nagyon alkalmas üzlethelyiség a Detelnarán kiadó. — Megkereséseket „Reflex” villamos négnél, templomudvar. 913

Chirosoph, grapholog,

legmagasabb tudományos kiképzés (berlini oklevéllel), soraráról, jövőről, anyagi alkoreiről végleges felvilágosítást ad. Forduljon hozzá bizalommal. FABIOLA, Noviszád, Petra Zrinjska 10.

KERESEK

pénzeszedői, utazói vagy raktárnoki
ÁLLAST
30-100.000 dinárig kaucióval. Beszélék szerbül, németül és magyarul. Cím: Agencija „More” Noviszád, Kr. Aleksandra u. 3. Nagy választék új házakban és telkekben.

Noviszádon új sarokház

négy nagyobb lakással, ház évig adómentes, a kiállítás épülete mellett havi 3200 dinár jövedelemmel 265.000 dinárért eladó. MORE ügyökség Noviszád, Kralja Aleksandra 3. 911

LIFKA TON KINO

Ma, szerdán ünnepi premier
Minden idők legnagyobb kiállítású orosz filmje

Hercegnők játékszere

(Petrov Mihály szerelme)

Irta: Oszkár Hammerstein. Természeti színekben készített remekmű, orosz énekekkel és látványos táncokkal.

Főszereplők:

Lawrence Tibbett és Grace Moore,
a newyorki Metropolitan ünnepelt művészei
— Rendes helyárak —

Aréna-Ton-Mozl-Szombor

Március 8-tól Keddtől—vasárnapig
Minden idők legnagyobb filmje

TRADER HORN

Személyek:

Trader Horn Harry Carey
Nina Edwina Booth
Peru Duncan Renaldo
Renchero Mutia Omoolu
Edith Freund Olive Borden

Afrika csodás természeti szépségei képezik a díszleteket
— KISÉRŐ MŰSOR! —

3 szó!

Legjobb Legolcsóbb
Legtöbb **FÜSZER**
GAUSZ VIKTOR
Novisád, Háltér

BERLITZ-RENDSZERŰ

FRANCIA NYELVOKTATÁS

Szerb- és német-nyelvű gyorsításoktatás.
A kereskedelmi akadémia és a beográdi Berlitz-iskola volt tanára vállal Berlitz-rendszerű francia nyelvoktatást magánháznál. Tanítja azonkívül a szerb és német gyorsírást (kereskedelmi és vitagyorsírást)
Cím: Branko Popović, hírlapíró Novisád, Postafiók 2

WEISZ RUDOLF
URI SZABÓ

NOVISAD
GAJEVA UL. 3.

A szerkesztésért felel: TOMAN SANDOR
A kiadásért felel: BLAZSEK FERENC

MEGJELENT SZENTELEKY KORNÉL ÚJ REGÉNYE

ISOLA BELLA

Két szerelmes regénye ez a könyv, de a két lélek vergődésében egyuttal két világnézet is viaskodik. A háttér Szicília varázsos vulkános földje, mely forrófényű, művészi keretet ad egy dán leány és egy magyar újságíró szerelmi regényének.

Ára 30 dinár. Kiadta az Erdélyi Szépművés Céh.
Jugoszláviában szétküldi **LITERARIA, SUBOTICA**

Életbelépett az új Ipartörvény

Rendelkezéseit minden kereskedőnek, iparosnak és gyáriparosnak ismernie kell. Pontos magyar fordítását siessen megrendelni a Reggeli Ujság noviszádi (Kr. Petra 30), szubotici (Kr. Aleksandra 7), szombori (Sztaparszki put 12), avagy sztáribecseji kiadóhivatalában (Narodna Stamparija), mert a könyv csak korlátozott példányszámban jelent meg.

Ára 40 dinár. A pénz előzetes beküldése esetén portómentesen küldjük